



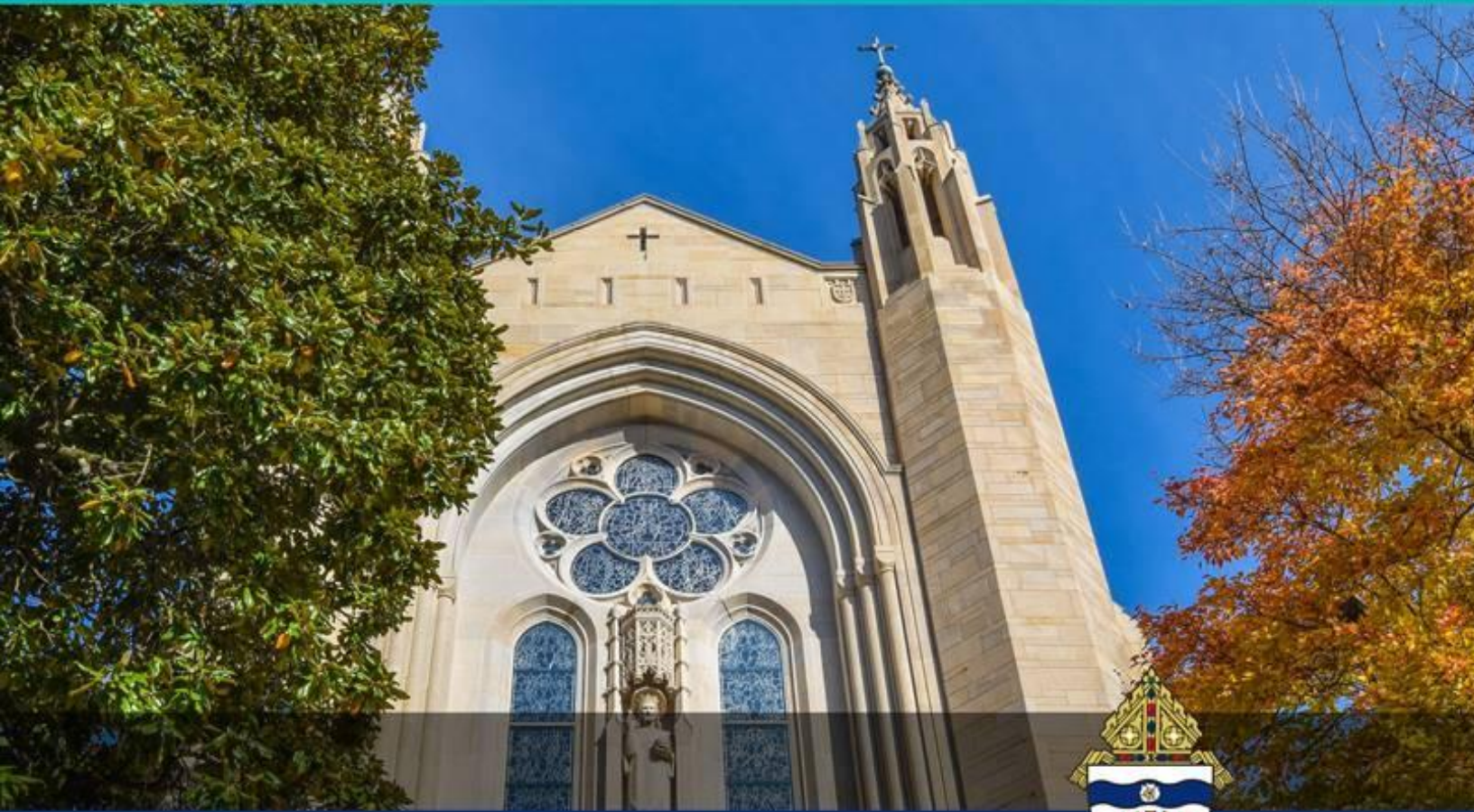
CÔNG NGHỊ
2021
2023

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành

Hiệp thông

Participation
Tham dự

Sứ vụ



**Hướng Dẫn Điều
Phối Viên**

**Tổng Giáo Phận
Atlanta**

Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Dành cho các cha xứ, giáo sĩ, nhân viên giáo xứ, và các lãnh đạo và nhóm mục vụ / tông đồ khác, đặc biệt là những người được chỉ định để điều phối việc của ủy nhiệm cho giáo xứ / nhóm

Công Nghị về Hiệp Hành

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hiệp Thông, Tham Dự và Sứ Vụ

“Nơi đâu có hai hoặc ba người tụ họp lại vì danh ta, thì ta ở giữa họ.” (Mt 18:20)

... Chúng ta nhắc lại mục đích của Công Nghị, và do đó của cuộc họp ý này, không phải là để tạo ra các tài liệu, mà là “để gieo những ước mơ, đưa ra những lời tiên tri và thị kiến, cho phép hy vọng nảy nở, khơi dậy niềm tin, chữa lành vết thương, kết nối các mối quan hệ với nhau, đánh thức bình minh của niềm hy vọng, học hỏi lẫn nhau và tạo ra một khả năng tư duy sáng để khai sáng trí óc, sưởi ấm trái tim, tiếp thêm sức mạnh cho đôi tay của chúng ta...”

Tài Liệu Chuẩn Bị, số. 32 (trích lời Đức Thánh Cha Phanxicô, Diễn Văn Khai Mạc Thượng Hội Đồng Giám Mục về Giới Trẻ [3/10/2018])

Mục Lục

Giới Thiệu: Đồng Hành Cùng Nhau.....	4
Lịch sử công nghị trong Giáo Hội Công Giáo.....	5
Hiệp hành là gì?.....	6
Lịch Trình Công Nghị.....	8
Đề Cương Buổi Lắng Nghe Tập Trung Vào Cầu Nguyện & Kịch Bản cho Điều Phối Viên.....	9
Lựa chọn 1: Buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện nửa ngày thứ Bảy	10
Lựa chọn 2: Các buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện buổi tối trong ba tuần.....	16
Nguồn Thông Tin Bổ Sung cho các Buổi Lắng Nghe.....	30
Danh mục kiểm tra cho điều phối viên	30
Cách phương pháp tốt nhất để quản lý nhóm nhỏ	33
Câu hỏi cho các buổi lắng nghe	36
Tờ ghi chú cho nhóm nhỏ	39
Lời nguyện cho Công Nghị: <i>Adsumus Sancte Spiritus</i>.....	46
Bảng Chú Giải Thuật Ngữ.....	47

Giới thiệu: Đồng Hành Cùng Nhau

Toàn thể Giáo Hội Công Giáo được kêu gọi tham dự Thượng Hội Đồng Giám Mục sắp tới với tựa đề: “*Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hiệp Thông, Tham Dự và Sứ Vụ.*”

Synod (công nghị) là một từ Hy Lạp (*synodos*) nghĩa là một cuộc họp hoặc hội nghị theo cách sử dụng thông thường. Hai từ Hy Lạp tạo nên synod (công nghị) là *syn* nghĩa là "cùng nhau" và *hodos* nghĩa là "con đường hoặc hành trình." Về cốt lõi, synod (công nghị) và thuật ngữ gần đây hơn synodality (hiệp hành) nói đến việc *lên đường cùng nhau* hoặc *đồng hành cùng nhau*.

Đức Thánh Cha Phanxicô đã kêu gọi toàn thể dân Chúa đồng hành cùng nhau Công Nghị này không chỉ là một cuộc họp với các bài thuyết trình và văn bản báo cáo. Công Nghị này là một **tiến trình đồng hành cùng nhau**. Là Giáo Hội, chúng ta sẽ lắng nghe nhau, đối thoại với nhau, cầu nguyện cùng nhau, phân định cùng nhau và cùng nhau đưa ra quyết định để loan báo Tin Mừng của Chúa Giêsu Kitô cho thế giới!

Trong bài giảng của mình tại Thánh Lễ khai mạc Công Nghị, Đức Giáo Hoàng khuyến khích chúng ta bắt đầu tiến trình hiệp hành “bằng cách tự hỏi bản thân — tất cả chúng ta, đức giáo hoàng, giám mục, linh mục, tu sĩ và giáo dân — liệu chúng ta, cộng đoàn Kitô hữu, có phải là hiện thân của "phong cách" này của Thiên Chúa, đã đi qua các chặng đường lịch sử và chia sẻ trong cuộc sống nhân loại hay không.” Đức Thánh Cha yêu cầu chúng ta “đi trên cùng một con đường như những người khác, sống theo 'ba độ ng từ' đặc trưng cho một công nghị: gặp gỡ, lắng nghe và phân định.”

Tiến trình này được thiết lập trong cầu nguyện, bởi vì công nghị là “một hành trình phân định thiêng liêng diễn ra trong sự sùng kính, cầu nguyện và trong đối thoại với Lời Chúa.” Khả năng phân định là điều soi đường và hướng dẫn công nghị, “ngăn không cho nó trở thành một hội nghị của Giáo Hội, một nhóm họp tập hay một đại hội chính trị, nhưng đúng hơn là một sự kiện đầy ân sủng, một tiến trình chữa lành do Chúa Thánh Thần hướng dẫn. Giống như khi hỏi người đàn ông giàu có trong bài đọc Tin Mừng, Chúa Giêsu yêu cầu mọi người hãy tự làm trở nên chính mình, giải thoát mình khỏi tất cả những gì thuộc về thế gian, kể cả mô hình mục vụ hướng nội và cũ kỹ của chúng ta, và hãy tự hỏi mình xem Thiên Chúa muốn nói gì với chúng ta trong thời điểm này và hướng mà Người muốn dẫn dắt chúng ta.” (Đức Thánh Cha Phanxicô, 10/10/2021).

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Lịch sử Công Nghị trong Giáo Hội Công Giáo

Giáo Hội đồng hành cùng nhau trong công nghị là một cách thực hành cổ xưa trong Kitô Giáo bắt nguồn từ Kinh Thánh. Trong Công Vụ Tông Đồ (chương 15), chúng ta nghe về việc Phê-rô và Phao-lô “được Giáo Hội, cũng như các tông đồ và các vị trưởng lão hoan nghênh” (Công Vụ 15: 4) để cùng nhau lắng nghe, thảo luận và phân định cách hòa giải các thực hành tôn giáo của người Do Thái và Dân Ngoại. Chính sau nhiều lắng nghe, thảo luận và thỉnh nguyện của người lắng nghe tiếng nói của Chúa Thánh Thần, Giáo Hội sơ khai đã phân định cách thức loan báo Tin Mừng cho mọi người.

Một số Giáo Phụ đã viết về tính hiệp hành trong Giáo Hội sơ khai (khoảng năm 30 sau Công Nguyên - khoảng năm 500 sau Công Nguyên), kể cả Thánh John Chrysostom, người đã viết rằng “Giáo Hội và Công Nghị đồng nghĩa với nhau” (Chú giải về Thánh Vị nh 149; xem *Tài Liệu Chuẩn Bị*, số 11). Các giáo hội địa phương đã tập hợp cùng với các giám mục của họ để thảo luận các vấn đề liên quan đến tình hình địa phương của họ trong suốt thiên niên kỷ đầu tiên. Cách thực hành địa phương này đã phát triển thành các công đồng cấp tỉnh (khu vực) và hoàn vũ (phổ quát) tập hợp các giám mục, giáo sĩ, tu sĩ và giáo dân lại với nhau.

Cách thực hành hiệp hành tiếp tục diễn ra trong thiên niên kỷ thứ hai, ngay cả khi việc ra quyết định ngày càng được dành cho các giám mục và Tòa Thánh. Công Đồng Vatican II, một công đồng đại kết, đã nhấn mạnh đến sự hiệp thông của Giáo Hội và lấy lại hình ảnh Giáo Hội như dân tộc hành hương của Thiên Chúa cùng nhau tiến tới sự thánh thiện. “...Chỉ có một dân tộc của Thiên Chúa, dân tộc này đưa dân của mình thuộc mọi chủng tộc, làm cho họ trở thành công dân của một vương quốc thuộc về thiên đàng, chứ không phải thuộc về thế gian. Vì tất cả các tín hữu ở khắp nơi trên thế giới được hiệp thông với nhau trong Chúa Thánh Thần...” (*Lumen Gentium* số 13).

Đức Giáo Hoàng Phaolô VI đã tạo ra cấu trúc hiện đại của Thượng Hội Đồng Giám Mục vào năm 1965 sau khi Công Đồng Vatican II bế mạc. Đức Giáo Hoàng Phaolô muốn đảm bảo rằng sự cộng tác và đối thoại giữa các giám mục, nhà thần học, tu sĩ và giáo dân tín hữu được tiếp tục sau Công Đồng Vatican II. Kể từ năm 1967, Giáo Hội đã tổ chức Thượng Hội Đồng Giám Mục khoảng hai đến ba năm một lần để xem xét một vấn đề ảnh hưởng đến Giáo Hội. Tại mỗi công nghị này kể từ năm 1967, các giám mục đã hội ý với các thành viên giáo sĩ, tu sĩ và giáo dân. Trên thực tế, tại các Công Nghị này, các linh mục, phó tế, tu sĩ và giáo dân đã có mặt và nói chuyện với các giám mục và Đức Giáo Hoàng. Trong khi khía cạnh “mới” của Công Nghị hiện tại này “*Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hiệp Thông, Tham Dự và Sứ Vụ*,” yêu cầu mỗi giám mục giáo phận lắng nghe và tham khảo ý kiến với đoàn chiên của mình về chủ đề hiệp hành, tiến trình

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

hiệp hành lắng nghe và tham khảo ý kiến của toàn thể dân Chúa là một cách thực hành lâu đời của Giáo Hội.

Hiệp Hành là gì?

Trong suốt tiến trình này, chúng ta nghe thấy các thuật ngữ: công nghị, tính hiệp hành và tiến trình hiệp hành. Những từ đó có ý nghĩa gì? Chúng có ý nghĩa giống nhau không?

Một định nghĩa ngắn gọn hữu ích về Thượng Hội Đồng Giám Mục là một tập hợp các giám mục

1. Thúc đẩy sự hiệp nhất chặt chẽ hơn giữa các giám mục và Đức Giáo Hoàng
2. Đưa ra lời khuyên cho Đức Giáo Hoàng về các vấn đề đức tin, luân lý và giới luật của Giáo Hội
3. Tìm hiểu các câu hỏi về Giáo Hội trên thế giới (so sánh *Pháp Điển Giáo Hội* c. 342).

Việc bỏ phiếu trong Thượng Hội Đồng Giám Mục được giới hạn với các giám mục có mặt tại cuộc họp công nghị. Tuy nhiên, các giáo sĩ, tu sĩ nam nữ, nhà thần học, giáo lý viên, luật sư giáo luật và chuyên gia giáo dân, tất cả đều tham dự vào cuộc họp công nghị với các giám mục bằng cách đưa ra lời khuyên của họ.

Hiệp hành và tiến trình hiệp hành không phải là một cuộc hội họp hay cuộc họp của các giám mục, họ cũng không phải là cơ quan hành chính của Giáo Hội. Đúng hơn, hiệp hành là con đường và tiến trình của Giáo Hội như sự hiệp thông. Đó là sự hiệp thông của tất cả những người đã được rửa tội đang lắng nghe nhau, đối thoại với nhau và cùng cầu nguyện để nghe tiếng Chúa Thánh Thần khi tất cả chúng ta tìm kiếm sự thánh thiện và loan báo Tin Mừng. Hiệp hành liên quan đến việc hàng giáo sĩ, tu sĩ và giáo dân lắng nghe và nói chuyện, cầu nguyện và phân định cùng nhau, đồng thời đặt niềm hy vọng và những lo ngại của Dân Chúa vào tay và trái tim của các giám mục, những người hiệp nhất với Đức Giáo Hoàng, quyết định các vấn đề đức tin và luân lý để gìn giữ đức tin và củng cố Giáo Hội trên khắp thế giới.

Tóm lại, việc nhắc đến Giáo Hội như sự hiệp hành nhắc lại chân lý cơ bản rằng mọi tín hữu đã được rửa tội đều là một chủ thể hoặc tác nhân của việc truyền bá phúc âm hóa, đồng trách nhiệm với sứ vụ của Giáo Hội.

“Theo quan điểm này, tính hiệp hành không chỉ là việc cử hành các cuộc họp của giáo hội và các hội đồng Giám Mục, hay một vấn đề quản trị nội bộ đơn giản trong Giáo Hội; mà nó là ' *modus vivendi et operandi* [cách sống và hiện hữu] cụ thể của Giáo Hội, Dân Chúa, nơi thể hiện và đưa ra bản thể cho sự hiện hữu của giáo hội là sự hiệp thông khi tất cả các thành viên của Giáo Hội đồng hành cùng nhau, tập

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

hợp lại và tham gia tích cực vào sứ vụ truyền bá phúc âm của mình” (*Tài Liệu Chuẩn Bị*, số 10).

“Thật vậy, Dân Tộc này, được các vị Chủ Chăn tập hợp lại với nhau, tuân theo kho tàng thiêng liêng của Lời Chúa được trao phó cho Giáo Hội, kiên trì không ngừng theo lời giáo huấn của các Tông đồ, trong tinh hiệp thông huynh đệ, trong việc bẻ bánh và cầu nguyện, để việc nắm giữ, thực hành và tuyên xưng di sản đức tin, trở thành nỗ lực chung của các Giám Mục và Tín Hữu” (*Tài Liệu Chuẩn Bị*, số. 13).
Tinh hiệp hành và tiến trình hiệp hành không phải là để lôi kéo người khác vào mục đích quyết định các vấn đề thông qua phiếu bầu quốc hội.. Mục đích chính của tinh hiệp hành cũng không phải là giới thiệu các phương pháp dân chủ vào Giáo Hội, nơi đa số quyết định cách thức hoạt động của Giáo Hội. Tinh hiệp hành cũng không phải là việc ban hành các kế hoạch chiến lược hoặc quản lý các ban mục vụ giáo xứ thông qua các mục tiêu. Tinh hiệp hành chính là việc toàn thể Dân Chúa đồng hành cùng nhau để loan báo Tin Mừng của Chúa Giêsu Kitô và để trở nên thánh thiện.

“Các vị Mục Tử, được Thiên Chúa thiết lập như ‘những người giám hộ, người làm sáng tỏ và nhân chứng đích thực cho đức tin của toàn thể Giáo Hội’, không nên sợ hãi khi lắng nghe Đoàn Chiên được giao phó cho họ. Việc tham vấn với Dân Chúa không bao hàm giả định trong Giáo Hội về động lực của nền dân chủ dựa trên nguyên tắc đa số, vì khi tham gia vào mọi tiến trình Hiệp Hành, có chung niềm đam mê đối với sứ vụ loan báo Tin Mừng chung và không phải là đại diện của các lợi ích xung đột. Nói cách khác, đây là một tiến trình giáo hội mà chỉ có thể diễn ra ở ‘trung tâm của một cộng đoàn có cấu trúc phân cấp.’ Mọi tiến trình Hiệp Hành, trong đó các Giám mục được kêu gọi để phân định những gì Thánh Linh đang nói với Giáo Hội, không phải từ chính họ mà bằng cách lắng nghe Dân Chúa, những người ‘cũng tham gia vào chức vụ ngôn sứ của Đức Kitô’ (LG, số 12), là một hình thức hiển nhiên của “đồng hành cùng nhau” làm cho Giáo Hội thăng tiến” (*Tài Liệu Chuẩn Bị*, số 14; xem thêm *Lumen Gentium*, số 12; CCC, số 91-93).

Khi bắt tay vào tiến trình hiệp hành này với tư cách là Giáo Hội địa phương của Tổng Giáo Phận Atlanta, chúng ta hãy nhớ lời Thánh Phaolô nói với người Tê-sa-lô-ni-ca, “Chớ dập tắt Thánh Linh. Đừng khinh thường những lời tiên tri. Kiểm tra mọi thứ; giữ lại những gì tốt lành” (1 Thes 5: 19-21).

Lịch Trình Công Nghị

Công Nghị toàn cầu, *Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hiệp Thông, Tham Dự và Sứ Vụ*, là một tiến trình mà Đức Thánh Cha Phanxicô đã phát động vào tháng 10 năm 2021, và sẽ kết thúc với cuộc họp Thượng Hội Đồng Giám Mục vào tháng

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

10 năm 2023 (Đại Hội i Đờ ng Thờ ng Niên củ a Thờ ợ ng Hộ i Đờ ng Giám Mục c là n 16). Lịch trình chi tiế t củ a tiế n trình Công Nghị toàn cầ u hiệ n có trên <https://www.synod.va/en.html>.

Lịch trình dưới đây nêu bậ t việ c Tổng Giáo Phậ n Atlanta tham dự vào giai đọ a n tham vấn cấ p giáo phậ n củ a Công Nghị . Những lời cầ u nguyệ n và việ c thực hiệ n liên tụ c sẽ vẫ n tiế p tụ c.

Lịch Trình của Công Giáo La Mã Tổng Giáo Phận Atlanta



**Đề Cương Buổi Lễ Nghe Tập
Trung Vào Cầu Nguyễn & Kịch
Bản cho Điều Phối Viên**

(Lựa chọn 1 và 2)

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Lựa chọn 1: Buổi Lễ Nghe Tập Trung Vào Cầu Nguyện Nửa Ngày Thứ Bảy

[3 giờ 15 phút]

Đề Cương Chung

Dưới đây là đề cương chung cho buổi lễ nghe nửa ngày vào sáng thứ Bảy. Xem đề cương chi tiết ở trang tiếp theo, bao gồm hướng dẫn điều phối viên và kịch bản được đề xuất. **Câu Hỏi cho các Buổi Lễ Nghe** được đề xuất có thể được tìm thấy bên dưới trong hướng dẫn này.

Lịch trình dưới đây có thể được điều chỉnh tùy theo ngữ cảnh và hoàn cảnh. Trong khả năng tối nhất có thể, các giáo xứ và các nhóm khác được khuyến khích dành đủ thời gian cho việc cầu nguyện và suy niệm cá nhân, cũng như đủ thời gian để chia sẻ, như được chỉ ra bên dưới.

Khung Thời Gian: 3 giờ 15 phút

Hình Thức: Cầu nguyện và Thảo Luận Nhóm Nhỏ

8:30 sáng. Tiếp đón & giao thiệp và thủ tục đăng ký tham dự tùy chọn

9:00 sáng - 9:10 sáng Chào mừng, giới thiệu và lời nguyện mở đầu

9:10 sáng - 9:20 sáng Tổng quan về tiến trình công nghị và quy tắc cơ bản cho người tham dự

9:25 sáng - 9:50 sáng Cơ hội để cầu nguyện và suy niệm cá nhân
Người tham dự nên có những câu hỏi được lựa chọn bởi giáo xứ để suy ngẫm trong giờ cầu nguyện này; họ có thể viết ra bất kỳ điều gì hoặc cảm nghĩ nào mà họ có được để chia sẻ với các nhóm nhỏ của mình. *Khi có thể, nên thực hiện việc cầu nguyện và suy niệm trước Thánh Thể.*

9:55 sáng - 12:10 trưa Chia sẻ và đối thoại nhóm nhỏ
Xem các câu hỏi được đề xuất ở cuối bộ tài liệu này

- Câu hỏi cơ bản [25-30 phút]
- Câu hỏi hỗ trợ [90 phút]
- Lời nguyện & câu hỏi kết thúc [15-20 phút]

12:10 trưa - 12:15 trưa Kết thúc và lời nguyện kết thúc

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Đề Cương & Kịch Bản Chi Tiết (Lựa chọn 1 - Nửa Ngày)

Dưới đây, điều phối viên sẽ tìm thấy đề cương chi tiết cho buổi lắng nghe tập trung vào việc cầu nguyện trong nửa ngày thứ Bảy. Phong chữ thông thường cho biết đó là thông tin hướng dẫn. *Phong chữ in nghiêng* cho biết đó là một kịch bản được đề xuất để giúp điều phối viên tiến hành các buổi họp.

Vai trò của điều phối viên rất giống vai trò của Người Dẫn Chương Trình (Master of Ceremonies, MC). Điều phối viên chào mừng người tham dự và theo dõi cuộc họp, cung cấp thông tin cập nhật về thời gian dành cho mỗi mục (ví dụ: “*Quý vị có năm phút nữa cho mục này*”) và điều phối nhóm qua các cuộc trò chuyện trong thời gian được phân bổ.

Ghi chú trước khi bắt đầu: bộ công cụ cung cấp thông tin sắp xếp chi tiết cho căn phòng và cách bố trí. Kịch bản này giả định rằng ít nhất có sẵn các vật dụng sau:

- Một (1) tập giấy ghi chú nhóm nhỏ và bút cho mỗi bàn
- Tờ câu hỏi thảo luận cho mọi người ở mỗi bàn
- Nếu không có máy chiếu/màn hình, anh chị em sẽ cần có Lời nguyện cho Công Nghị được in ra cho mỗi bàn

Trước khi bắt đầu buổi họp, vui lòng tham khảo **Các Phương Pháp Tốt Nhất để Quản Lý Nhóm Nhỏ** và **Danh Sách Kiểm Tra cho Điều Phối Viên** về buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện ở bên dưới trong hướng dẫn này.

8:30 sáng

Tiếp đón, giao thiệp và thủ tục đăng ký tham dự tùy chọn (30 phút) Chào mọi người khi họ đến. Nếu có thể, hãy nhờ đến sự hỗ trợ của thành viên khác trong đội ngũ để tiếp đón chu đáo, chào hỏi, mời mọi người dùng đồ uống giải khát, tận dụng cơ hội để giao thiệp và sắp xếp mọi người vào các nhóm nhỏ.

9:00 sáng - 9:10 sáng

Chào mừng và giới thiệu (2 phút) Bắt đầu đúng giờ, giới thiệu buổi họp, chào đón người tham dự; tự giới thiệu với người tham dự và mời người tham dự tự giới thiệu với các thành viên trong nhóm ngồi cùng bàn. Đảm bảo giới thiệu cha xứ và bất kỳ giáo sĩ, tu sĩ hoặc nhân viên giáo xứ nào khác.

Lời nguyện mở đầu (5 phút) Dẫn dắt lời nguyện mở đầu. Hãy cân nhắc mời cha xứ hoặc phó tế dẫn dắt hoặc ban phước lành, nếu họ có mặt. Nếu sử dụng màn hình, vui lòng hiển thị Lời Nguyện cho Công Nghị, *Adsumus Sancte Spiritus*, hoặc nếu có, hãy sử dụng các tờ lời nguyện hoặc lời nguyện được in trong tập hướng dẫn.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

9:10 sáng - 9:20 sáng

Tổng quan về tiến trình công nghị và các quy tắc cơ bản của người tham dự (10 phút) Hãy nói những điều sau:

Đức Thánh Cha Phanxicô đã kêu gọi toàn thể dân Chúa đồng hành cùng nhau. Chúng ta tập hợp lại để lắng nghe, đối thoại và cầu nguyện để có thể nghe được tiếng nói của Chúa Thánh Thần. “Mục tiêu” của việc đồng hành cùng nhau này là để hiện diện cùng nhau, lắng nghe và học hỏi lẫn nhau, đồng thời đến gần Chúa và Giáo Hội của Người hơn.

Chúng tôi đã gửi cho mỗi người đăng ký một liên kết đến phần hướng dẫn người tham dự, như một phương tiện giúp điều phối cuộc thảo luận trong nhóm nhỏ, hy vọng mọi người giờ đây đã quen thuộc hơn với các chủ đề liên quan đến các công nghị trong Giáo Hội, Công Nghị hiện tại này và chủ đề hiệp hành. Nếu anh chị em chưa có cơ hội đọc nó, hãy làm điều này trong vài ngày tới để có thể tiếp tục cầu nguyện cho cuộc tham vấn này.

Tiến trình công nghị bao gồm việc lắng nghe tích cực và phân định trong cầu nguyện. Lắng nghe và phân định là trọng tâm của buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện của chúng ta hôm nay.

*Chúng ta sẽ có 25 phút để cầu nguyện và suy niệm cá nhân **[cung cấp thông tin chi tiết về nơi cầu nguyện của anh chị em hoặc nơi Châu nếu có]**. Mục đích là để chúng ta khiêm hạ trước mặt Chúa và xin Chúa Thánh Thần hướng dẫn mỗi người chúng ta trong việc suy niệm về các chủ đề của cuộc tham vấn. Xin cho tâm hồn chúng ta luôn rộng mở để đón nhận sự soi dẫn của Chúa Thánh Thần. Hãy nhớ trong sách Rô-ma 8:26, "Chúng ta không biết mình phải cầu nguyện điều gì, nhưng chính Thánh Linh cầu bầu cho chúng ta qua những tiếng rên rỉ không lời."*

Sau thời gian suy niệm, chúng ta sẽ tụ họp lại đây để chia sẻ trong nhóm nhỏ những gì chúng ta đã nghe thấy trong giờ cầu nguyện. Như đã đề cập trong các quy tắc cơ bản cho người tham dự, hãy nhớ dành sự quan tâm đầy đủ cho nhau và lắng nghe tiếng nói của Thiên Chúa trong trái tim anh chị em. Hãy lắng nghe để thấu hiểu bằng cách chú tâm đến những gì người khác chia sẻ. Khi chia sẻ, từng người nói mỗi lần và không bị ngắt lời, trong khi những người khác sẽ lắng nghe. Mọi người đều sẽ có cơ hội phát biểu và nếu muốn, anh chị em có thể chọn bỏ qua lượt của mình. Hãy nhớ rằng, chúng ta không chỉnh sửa hay phê bình nhau mà chỉ đơn giản lắng nghe và chia sẻ những điều trong lòng về câu hỏi cụ thể đang được đề cập.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Nếu anh chị em có điều hành viên theo bàn, hãy đề cập:

Điều hành viên theo bàn đã được chọn để giúp đảm bảo rằng mọi người đều có cơ hội chia sẻ trong các nhóm nhỏ.

Sau đó, tiếp tục chọn người ghi chú (trừ khi họ đã được chỉ định trước):

Mỗi nhóm nhỏ sẽ có một người ghi chú; vui lòng dành một chút thời gian để chọn một thành viên trong nhóm làm người ghi chú cho cuộc thảo luận nhóm của quý vị.

Cho nhóm một vài phút để chỉ định người ghi chú của họ, sau đó mời những người ghi chú được chỉ định tiến lên để nhận **Tờ Ghi Chú Nhóm Nhỏ** và bút.

Mỗi người trong anh chị em có một bản sao chủ đề để suy niệm và suy ngẫm về ngày hôm nay; vui lòng tiến đến nhà thờ/nhà nguyện [hoặc đưa ra hướng dẫn về địa điểm và phương thức suy niệm] trong thinh lặng. Chúng ta sẽ gặp lại nhau ở đây, theo các nhóm nhỏ của anh chị em, lúc 9:55 sáng.

9:25 sáng - 9:50 sáng

Cơ hội cầu nguyện và suy niệm cá nhân (15 phút) Đảm bảo rằng anh chị em đã in ra các câu hỏi để suy ngẫm. Giáo xứ/nhóm có thể tiến hành giờ cầu nguyện và suy niệm cá nhân này trong cung thánh, nhà nguyện hoặc nơi được chỉ định cho việc đó. Vào cuối thời gian này, hãy mời những người tham dự tập hợp lại trong các nhóm nhỏ của họ:

Đã đến lúc quay lại với các nhóm nhỏ. Chúng tôi hẹn gặp anh chị em tại Hội Trường lúc 9 giờ 55.

9:55 sáng - 12:10 chiều

Chia sẻ và đối thoại trong Nhóm nhỏ - xem các câu hỏi đề xuất ở cuối bộ tài liệu này.

Chào mừng trở lại. Trước khi chúng ta bắt đầu chia sẻ với nhau, tôi muốn nhắc mọi người rằng các thành viên trong nhóm sẽ lần lượt chia sẻ suy niệm của mình, từng người một và không bị ngắt lời, trong khi các thành viên khác trong nhóm sẽ lắng nghe. Người ghi chú sẽ ghi lại những suy niệm. Xin giữ thời lượng trả lời trong vòng 1-2 phút cho mỗi người. [Nếu có mặt: Điều hành viên theo bàn sẽ giúp điều phối qua từng câu hỏi.]

(Các) Câu Hỏi Cơ Bản [25-30 phút]

Trong các hướng dẫn về câu hỏi, vui lòng bắt đầu chia sẻ về các khía cạnh mà anh chị em đã suy ngẫm như được nêu trong Câu Hỏi Cơ Bản

Hãy hiển thị các câu hỏi hướng dẫn trên màn hình lớn, nếu có và nói:

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Xin hãy chia sẻ cảm nghĩ của anh chị em trong nhóm nhỏ; có các câu hỏi trên màn hình hoặc sử dụng giấy của anh chị em để được hướng dẫn. Người ghi chú của anh chị em sẽ ghi lại một bản tóm tắt ẩn danh về các thảo luận của anh chị em. Tôi sẽ báo hết giờ và sau đó chúng ta sẽ chuyển sang câu hỏi tiếp theo.

Dành 25-30 phút cho phần chia sẻ trong nhóm nhỏ. Vui lòng thông báo vào thời điểm thích hợp:

Anh chị em có năm phút nữa cho mục này.

Câu Hỏi Hỗ Trợ [90 phút]

Xin cảm ơn mọi người. Bây giờ chúng ta sẽ chuyển sang chia sẻ cảm nghĩ của anh chị em về các câu hỏi hỗ trợ, được nêu trong phần hướng dẫn của anh chị em.

Hãy hiển thị các câu hỏi hướng dẫn trên màn hình lớn, nếu có và nói:

*Trước tiên, hãy chia sẻ về **Lắng Nghe & Phân Định**. Xin hãy thoải mái chia sẻ cảm nghĩ của anh chị em trong nhóm nhỏ; có các câu hỏi trên màn hình hoặc sử dụng giấy của anh chị em để biết hướng dẫn. Người ghi chú sẽ ghi lại bản tóm tắt ẩn danh về các thảo luận của anh chị em. Tôi sẽ báo hết giờ và sau đó chúng ta sẽ chuyển sang câu hỏi tiếp theo.*

Dành 25-30 phút để chia sẻ, sau đó đổi câu hỏi nếu sử dụng màn hình lớn và nói:

*Bây giờ chúng ta sẽ trò chuyện về **Đồng Trách Nhiệm & Tham Dự**. Xin hãy thoải mái chia sẻ cảm nghĩ của anh chị em trong nhóm nhỏ; có các câu hỏi trên màn hình hoặc sử dụng giấy của anh chị em để biết hướng dẫn. Người ghi chú sẽ ghi lại bản tóm tắt ẩn danh về các thảo luận của anh chị em. Tôi sẽ báo hết giờ và sau đó chúng ta sẽ chuyển sang câu hỏi tiếp theo.*

Dành 25-30 phút để chia sẻ, sau đó đổi câu hỏi nếu sử dụng màn hình lớn và nói:

*Bây giờ chúng ta sẽ trò chuyện về **Cầu Nguyện và Cử Hành**. Xin hãy thoải mái chia sẻ cảm nghĩ của anh chị em trong nhóm nhỏ; có các câu hỏi trên màn hình hoặc sử dụng giấy của anh chị em để biết hướng dẫn. Người ghi chú sẽ ghi lại bản tóm tắt ẩn danh về các thảo luận của anh chị em. Tôi sẽ báo hết giờ và sau đó chúng ta sẽ chuyển sang câu hỏi tiếp theo.*

- nghỉ 5 phút tùy chọn -

Cầu Nguyện và Câu Hỏi Kết Thúc [15-20 phút]

*Dành 5-10 phút để cầu nguyện trong thinh lặng với nhóm nhỏ của mình, sau khi khấn cầu Chúa Thánh Thần một lần nữa qua kinh “Lạy Chúa Thánh Thần, Xin Hãy Đến” hoặc lời cầu nguyện ngẫu hứng. Sau đó, từ phần chia sẻ trong nhóm nhỏ của mình, **kể ra một sự lãnh ngộ trong đó anh chị em đã nghe thấy tiếng nói của Chúa Thánh Thần hôm nay, hoặc chia sẻ một sự lãnh ngộ trong lòng anh chị em sau thời gian cầu nguyện.***

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

12:10 trưa - 12:15 trưa

Kết thúc và lời nguyện kết thúc

Nếu sử dụng màn hình, vui lòng hiển thị Lời Nguyện cho Công Nghị, hoặc nếu có, hãy sử dụng các tờ lời nguyện hoặc lời nguyện được in trong tập hướng dẫn.

Chúng ta đã kết thúc buổi họp của chúng ta. Tôi xin cảm ơn tất cả anh chị em đã chia sẻ và lắng nghe. Chúng ta hãy cùng nhau cầu nguyện Lời Nguyện cho Công Nghị [hoặc kinh Sáng Danh hoặc cũng có thể một lời nguyện cảm tạ ngẫu hứng].

Khi kết thúc lời nguyện, hãy nói:

Người ghi chú nên mang theo tài liệu của họ đến trước phòng. Một lần nữa, chúng tôi rất trân trọng thời gian và năng lượng của anh chị em khi tham gia vào buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện này. Những nhận xét ghi nhận được từ các nhóm sẽ giúp ích cho việc biên soạn báo cáo tóm tắt của giáo xứ, góp phần tạo nên báo cáo tổng hợp của tổng giáo phận. Hai đại biểu của giáo xứ sẽ tham dự [hoặc đã tham dự] một cuộc họp khu vực của tổng giáo phận cùng với các đại diện giáo sĩ, tôn giáo và giáo dân khác. Cuối cùng, xin dành thời gian hoàn thành bản khảo sát Công Nghị trực tuyến, nếu anh chị em chưa làm, và cũng khuyến khích người khác làm điều đó.

Hiển thị trang mạng công nghị để nhắc mọi người nơi có thể truy cập bản khảo sát: archatl.com/synod.

Chúng tôi muốn xin anh chị em vui lòng duy trì cầu nguyện cho tiến trình Công Nghị, để Giáo Hội của chúng tôi có thể thăng tiến trong tính hiệp hành sống động, và tất cả chúng ta sẽ tiếp tục lắng nghe Chúa Thánh Thần khi Người hướng dẫn chúng ta hiểu biết và đến gần với Chúa của chúng ta hơn. Được Lời Chúa soi sáng và hiệp nhất trong cầu nguyện, chúng ta sẽ có thể phân định các tiến trình để tìm kiếm ý muốn của Thiên Chúa và theo đuổi các con đường mà Thiên Chúa kêu gọi chúng ta hướng tới sự hiệp thông sâu sắc hơn, tham gia trọn vẹn hơn và cởi mở hơn để hoàn thành sứ vụ của mình trên thế giới.

Xin cảm ơn anh chị em, và xin Thiên Chúa ban phúc lành cho tất cả anh chị em.

Lựa chọn 2: Các Buổi Lắng Nghe Tập Trung Vào Cầu Nguyện Buổi Tối Trong Ba Tuần [90 phút mỗi buổi]

Đề Cương chung

Dưới đây là đề cương chung cho các buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện buổi tối trong ba tuần. Xem các đề cương chi tiết ở các trang tiếp theo, bao gồm hướng dẫn điều phối viên và các kịch bản đề xuất. Có thể tìm các **Câu Hỏi được đề xuất cho các Buổi Lắng Nghe** ở phần dưới của tập Hướng Dẫn này.

Lịch trình dưới đây có thể được điều chỉnh tùy theo bối cảnh và hoàn cảnh. Trong khả năng tối nhất có thể, các giáo xứ và các nhóm khác được khuyến khích dành đủ thời gian cho việc cầu nguyện và suy niệm cá nhân, cũng như đủ thời gian để chia sẻ, như được chỉ ra bên dưới.

Khung Thời Gian: 90 phút - 2 giờ mỗi buổi

Hình Thức: Cầu nguyện và thảo luận nhóm nhỏ

Tuần Một:

6:00 chiều. Tiếp đón & giao thiệp và thủ tục đăng ký tham dự tùy chọn

6:30 chiều - 6:50 chiều Chào mừng, giới thiệu và lời nguyện mở đầu
Tổng quan về tiến trình Công Nghị và các quy tắc cơ bản cho người tham dự

6:55 chiều - 7:20 tối Cơ hội cầu nguyện và suy niệm cá nhân
Người tham dự nên có sẵn câu hỏi được lựa chọn bởi giáo xứ để suy ngẫm trong giờ cầu nguyện này; họ có thể viết ra bất kỳ điều gì họ cảm nghĩ nào mà họ có được để chia sẻ với các nhóm nhỏ của mình. *Khi có thể, nên thực hiện việc cầu nguyện và suy niệm trước Thánh Thể.*

7:20 tối - 7:55 tối Chia sẻ và đối thoại nhóm nhỏ:
Câu Hỏi Cơ Bản

7:55 tối - 8:00 tối Kết thúc và lời nguyện kết thúc

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Tuần Hai:

6:30 chiều - 6:40 chiều Giới thiệu, cầu nguyện và tổ ng quan về buổi tối

6:45 chiều - 7:10 tối Cơ hội cầu nguyện và suy niệm cá nhân
Người tham dự nên có những câu hỏi được lựa chọn bởi giáo xứ để suy ngẫm trong giờ cầu nguyện này; họ có thể viết ra bất kỳ điều gì hoặc cảm nghĩ nào mà họ có được để chia sẻ với các nhóm nhỏ của mình. *Khi có thể, nên thực hiện việc cầu nguyện và suy niệm trước Thánh Thể.*

7:15 tối - 7:55 tối Chia sẻ và đối thoại nhóm nhỏ :
Câu Hỏi Hỗ Trợ (1-2) Lắng Nghe & Phân Định/Đề ng Trách Nhiệm & Tham Dự)

7:55 tối - 8:00 tối Kết thúc và lời nguyện kết thúc

Tuần Ba:

6:30 chiều - 6:40 chiều Giới thiệu, cầu nguyện và tổ ng quan về buổi tối

6:45 chiều - 7:10 tối Cơ hội cầu nguyện và suy niệm cá nhân
Người tham dự nên có những câu hỏi được lựa chọn bởi giáo xứ để suy ngẫm trong giờ cầu nguyện này; họ có thể viết ra bất kỳ điều gì hoặc cảm nghĩ nào mà họ có được để chia sẻ với các nhóm nhỏ của mình. *Khi có thể, nên thực hiện việc cầu nguyện và suy niệm trước Thánh Thể.*

7:15 tối - 7:55 tối Chia sẻ và đối thoại nhóm nhỏ : **Câu Hỏi Hỗ Trợ (3) & Câu Hỏi Cuối Cùng (Cầu Nguyện & Cử Hành/Lắng Nghe Chúa Thánh Thần)**

7:55 tối - 8:00 tối Lời nguyện kết thúc

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Đề Cương & Kịch Bản Chi Tiết (Lựa chọn 2)

TUẦN MỘT

Dưới đây, điều phối viên sẽ tìm thấy một đề cương chi tiết cho buổi lễ lắng nghe tập trung vào cầu nguyện buổi tối trong ba tuần. Phong chữ thông thường cho biết đó là thông tin hướng dẫn. *Phông chữ in nghiêng* cho biết đó là một kịch bản được đề xuất để giúp điều phối viên tiến hành các buổi họp.

Vai trò của điều phối viên rất giống vai trò của Người Dẫn Chương Trình (Master of Ceremonies, MC). Điều phối viên chào mừng người tham dự và theo dõi cuộc họp, cung cấp thông tin cập nhật về thời gian dành cho mỗi mục (ví dụ: “*Anh chị em có năm phút nữa cho mục này*”) và điều phối nhóm qua các cuộc trò chuyện trong thời gian được phân bổ.

Ghi chú trước khi bắt đầu: bộ công cụ cung cấp thông tin sắp xếp chi tiết cho căn phòng và cách bố trí. Kịch bản này giả định rằng ít nhất có sẵn các vật dụng sau:

- Một (1) tập giấy ghi chú nhóm nhỏ và bút cho mỗi bàn
- Tờ câu hỏi thảo luận cho mọi người ở mỗi bàn
- Nếu không có máy chiếu/màn hình, anh chị em cần có lời nguyện được in ra *Adsumus Sancte Spiritus* cho mỗi bàn

Trước khi bắt đầu buổi họp, vui lòng tham khảo **Các Phương Pháp Tốt Nhất để Quả Lý Nhóm Nhỏ** và **Danh Sách Kiểm Tra cho Điều Phối Viên** về Buổi Lắng Nghe Tập Trung Vào Cầu Nguyện, ở phần dưới của tập Hướng Dẫn này.

6:00 chiều

Tiếp đón, giao thiệp và thủ tục đăng ký tham dự tùy chọn (30 phút)

Chào mọi người khi họ đến nơi. Nếu có thể, hãy nhờ đến sự hỗ trợ của thành viên khác trong đội ngũ để tiếp đón chu đáo, chào hỏi, mời mọi người dùng đồ uống giải khát, tận dụng cơ hội để giao thiệp và sắp xếp mọi người vào các nhóm nhỏ.

6:30 chiều - 6:50 chiều

Chào mừng và giới thiệu (4 phút) Bắt đầu đúng giờ, giới thiệu buổi họp, chào đón người tham dự; tự giới thiệu với người tham dự và mời người tham dự tự giới thiệu với các thành viên trong nhóm ngồi cùng bàn. Đảm bảo giới thiệu cha xứ và bắt kỳ giáo sĩ, tu sĩ hoặc nhân viên giáo xứ nào khác.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Lời Nguyện Mở Đầu (5 phút) Dẫn dắt lời nguyện mở đầu. Hãy cân nhắc mời cha xứ hoặc phó tế dẫn dắt hoặc ban phước lành, nếu họ có mặt. Nếu sử dụng màn hình, vui lòng hiển thị Lời Nguyện cho Công Nghị, *Adsumus Sancte Spiritu*, hoặc nếu có, hãy sử dụng các từ lời nguyện hoặc lời nguyện được in trong tập hướng dẫn.

Tổng quan về tiến trình công nghị và các quy tắc cơ bản của người tham dự (10 phút)

Hãy nói những điều sau:

Đức Thánh Cha Phanxicô đã kêu gọi toàn thể dân Chúa đồng hành cùng nhau. Chúng ta tập hợp lại để lắng nghe, đối thoại và cầu nguyện để có thể nghe được tiếng nói của Chúa Thánh Thần. “Mục tiêu” của việc đồng hành cùng nhau này là để hiệp nhất cùng nhau, lắng nghe và học hỏi lẫn nhau, đồng thời để gần gũi Chúa và Giáo Hội của Người hơn.

Chúng tôi đã gửi cho mỗi người i đăng ký một liên kết để nhận hướng dẫn người i tham dự, như một phương tiện giúp điều phối cuộc thảo luận trong nhóm nhỏ, hy vọng mọi người giờ đây đã quen thuộc hơn với các chủ đề liên quan đến các công nghị trong Giáo Hội, Công Nghị hiệp nhất này và chủ đề hiệp hành. Nếu anh chị em chưa có cơ hội đọc nó, hãy làm điều này trong vài ngày tới để có thể tiếp tục cầu nguyện cho cuộc tham vấn này.

Tiến trình công nghị bao gồm việc lắng nghe tích cực và phân định trong cầu nguyện. Lắng nghe và phân định là trọng tâm của buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện của chúng ta hôm nay.

Chúng ta sẽ có 25 phút để cầu nguyện và suy niệm cá nhân [cho biết thông tin chi tiết về nơi cầu nguyện hoặc nơi Chầu nể u có]. Mục đích là để chúng ta khiêm hạ trước mặt Chúa và xin Chúa Thánh Thần hướng dẫn chúng ta trong việc suy niệm về các chủ đề của cuộc tham vấn. Xin cho tâm hồn chúng ta luôn rộng mở để đón nhận sự soi dẫn của Chúa Thánh Thần. Hãy nhớ trong sách Rô-ma 8:26, “Chúng ta không biết mình phải cầu nguyện điều gì, nhưng chính Thánh Linh cầu bầu cho chúng ta qua những tiếng rên rỉ không lời.”

Sau thời gian suy niệm, chúng ta sẽ tụ họp lại đây để chia sẻ trong nhóm nhỏ những gì anh chị em đã nghe thấy trong giờ cầu nguyện. Như đã đề cập trong các Quy Tắc Cơ Bản cho Người i Tham Dự, hãy nhớ toàn tâm chú ý đến nhau và lắng nghe tiếng nói của Thiên Chúa trong trái tim anh chị em. Hãy lắng nghe để thấu hiểu bằng cách chú tâm đến những gì người i khác chia sẻ. Khi chia sẻ, từ người i nói mỗi lần và không bị ngắt lời, trong khi những người khác sẽ lắng nghe. Mọi người i đều sẽ có cơ hội phát biểu và nếu muốn, anh chị em có thể chọn bỏ qua lượt của mình. Hãy nhớ rằng,

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Chúng ta không chỉ nh sử a hay phê bình nhau mà chỉ đờ n giả n lã ng nghe và chia sẻ nhữ ng điề u trong lòng về câu hỏi cụ thể đang đượ c đề cập.

Nế u có điề u hành viên theo bàn, hãy đề cập:

Điề u hành viên theo bàn đã đượ c chọn để giúp đảm bảo rằng mọi người điề u có cơ hội chia sẻ trong các nhóm nhỏ.

Sau đó, tiếp tục chọn người ghi chú (trừ khi họ đã đượ c chỉ định trước):

Mỗi nhóm nhỏ sẽ có một người ghi chú; xin dành một chút thời gian để chọn một thành viên trong nhóm làm người ghi chú cho cuộc thảo luận nhóm của anh chị em.

Cho nhóm một vài phút để chỉ định người ghi chú, sau đó mời những người ghi chú đượ c chỉ định tiến lên để nhận **Tờ Ghi Chú Nhóm Nhỏ** và bút. Hãy nói:

Mỗi anh chị em có một bản sao chủ đề để suy niệm và suy nghĩ về buổi tối hôm nay; vui lòng tiến đến nhà thờ / nhà nguyện [hoặc đưa ra hướng dẫn về địa điểm và phương thức suy niệm] trong tình lặng. Chúng ta sẽ gặp lại nhau tại đây, trong những nhóm nhỏ của anh chị em, lúc 7:20 tối

6:55 chiều - 7:20 tối

Cơ hội cầu nguyện và suy niệm cá nhân (25 phút)

Đảm bảo rằng anh chị em đã in ra các câu hỏi để suy nghĩ. Mỗi giáo xứ sẽ tiếp tục tiến hành giờ cầu nguyện và suy niệm cá nhân này trong cung thánh, nhà nguyện, hoặc nơi đượ c chỉ định cho việc đó. Điều phối viên sẽ đưa ra thông báo lúc 7:19 tối rằng:

Đã đến lúc quay lại với các nhóm nhỏ. Chúng tôi sẽ gặp anh chị em tại Hội Trờ ng trong vài phút nữa.

7:20 tối - 7:55 tối

Chia sẻ và đối thoại nhóm nhỏ: Câu Hỏi Cơ Bản

Chào mừng trở lại. Trước khi chúng ta bắt đầu chia sẻ với nhau, tôi muốn nhắc mọi người rằng các thành viên trong nhóm sẽ lần lượt chia sẻ suy niệm của mình, từ người một và không bị ngắt lời, trong khi các thành viên khác trong nhóm sẽ lắng nghe. Người ghi chú sẽ ghi lại những suy niệm. Xin giữ thời lượng trả lời trong vòng 1-2 phút cho mỗi người. [Nếu có mặt: Điều hành viên theo bàn sẽ giúp điề u phổ i qua từng câu hỏi i.]

Câu Hỏi Cơ Bản [35 phút]

Xin bắt đầu chia sẻ trong các nhóm nhỏ của anh chị em về những câu hỏi mà anh chị em đã suy nghĩ, đượ c nêu trong Câu Hỏi Cơ Bản.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Hãy hiểu n thì các câu hỏi hướng dẫn trên màn hình lớn, nếu có và nói:

Xin hãy thoải mái chia sẻ cảm nghĩ của anh chị em trong nhóm nhỏ; có các câu hỏi trên màn hình hoặc sử dụng giấy của anh chị em để biết hướng dẫn. Người ghi chú của anh chị em sẽ ghi lại một bản tóm tắt ngắn gọn về các thảo luận của anh chị em. Tôi sẽ báo hết giờ và sau đó chúng ta sẽ chuyển sang câu hỏi tiếp theo.

Dành 25-30 phút cho phần chia sẻ trong nhóm nhỏ. Vui lòng thông báo vào thời điểm thích hợp:

Anh chị em có năm phút nữa cho mục này.

7:55 tối - 8:00 tối

Kết thúc và lời nguyện kết thúc. Điều quan trọng là phải kết thúc buổi họp đúng giờ.

Chúng ta đã đi đến phần cuối của buổi đầu tiên trong ba buổi. Tôi xin cảm ơn tất cả anh chị em đã chia sẻ và lắng nghe. Chúng ta hãy cùng nhau cầu nguyện Lời Nguyện cho Công Nghị, Adsumus Sancte Spiritus một lần nữa [hoặc đọc kinh Sáng Danh hoặc một lời nguyện của tạ ơn].

Khi kết thúc lời nguyện, hãy nói:

Người ghi chú nên mang theo tài liệu của họ đến trước phòng.

*Một lần nữa, chúng tôi rất trân trọng thời gian và năng lượng của anh chị em khi tham gia vào buổi đầu tiên trong ba buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện này. Chúng tôi hy vọng sẽ gặp anh chị em tuần tới vào [date] để tiếp tục cầu nguyện và phân định cùng nhau. Nếu có thể, vui lòng xem trước hai phần **Câu Hỏi Hỗ Trợ về Lắng Nghe và Phân Định**, và **Đề nghị Trách Nhiệm & Tham Dự** tiếp theo trong tập Hướng Dẫn Người Tham Dự.*

Chúc một buổi tối tốt lành.

Đề Cương & Kịch Bản Chi Tiết (Lựa chọn 2, tiếp theo)

TUẦN HAI

Dưới đây, điều phối viên sẽ tìm thấy đề cương chi tiết cho buổi thứ hai trong số ba Buổi Lắng Nghe Tập Trung Vào Cầu Nguyện. Phong chữ thông thường cho biết đó là thông tin hướng dẫn. *Phông chữ nghiêng* cho biết đó là một kịch bản được đề xuất để giúp điều phối viên tiến hành các buổi họp.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Vai trò của điều phối viên rất giống vai trò của Người Dẫn Chương Trình (Master of Ceremonies, MC). Điều phối viên chào mừng người tham dự và theo dõi cuộc họp, cung cấp thông tin cập nhật về thời gian dành cho mỗi mục (ví dụ: “*Anh chị em có năm phút nữa cho mục này*”) và điều phối nhóm qua các cuộc trò chuyện trong phạm vi thời gian được phân bổ.

Trước khi bắt đầu buổi họp, vui lòng tham khảo **Các Phương Pháp Tốt Nhất để Quả Lý Nhóm Nhỏ** và **Danh Sách Kiểm Tra cho Điều Phối Viên** về buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện ở phần dưới của tập hướng dẫn này.

6:00 chiều

Tiếp đón, giao thiệp và thủ tục đăng ký tham dự tùy chọn (30 phút)

Chào mọi người khi họ đến. Nếu có thể, hãy nhờ đến sự hỗ trợ của thành viên khác trong đội ngũ để tiếp đón chu đáo, chào hỏi, mời mọi người dùng đồ uống giải khát, tận dụng cơ hội để giao thiệp và sắp xếp mọi người vào các nhóm nhỏ.

6:30 chiều - 6:40 chiều

Chào mừng và giới thiệu (2 phút) Bắt đầu đúng giờ. Tự giới thiệu với người tham dự và mời người tham dự tự giới thiệu với các thành viên trong nhóm ngồi cùng bàn. Đảm bảo giới thiệu cha xứ và bắt kỳ giáo sĩ, tu sĩ hoặc nhân viên giáo xứ nào khác.

Chào mừng mọi người trở lại với buổi thứ hai trong ba buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện. Đây là cơ hội thiêng liêng để cùng nhau trên hành trình này. Chúng tôi hy vọng trả i nghiệp này đã sinh hoa trái cho đến nay. Chúng ta tự đặt mình dưới chân Chúa, mở lòng đón nhận Chúa Thánh Thần. Như chúng ta đã làm ở tuần trước, bây giờ chúng ta hãy hiệp n diện với nhau một lần nữa, lắng nghe và học hỏi lẫn nhau.

Với những người đã không thể đến vào lần trước, xin chào mừng. Chúng tôi khuyến khích quý vị đọc thông tin cơ bản về tiến trình này trong tập Hướng Dẫn Người Tham Dự của mình nếu chưa có cơ hội làm việc đó. Tối nay, chúng ta sẽ làm theo cùng một kết cấu như lần trước, cùng nhau cầu nguyện và chia sẻ về hai câu hỏi hỗ trợ của hành trình này.

Lời Nguyện Mở Đầu (2 phút) Dẫn dắt lời nguyện mở đầu. Hãy cân nhắc mời cha xứ hoặc phó tế dẫn dắt hoặc ban phước lành, nếu họ có mặt. Nếu sử dụng màn hình, xin hiển thị Lời Nguyện cho Công Nghị, *Adsumus Sancte Spiritus*, hoặc nếu có, hãy sử dụng các từ lời nguyện hoặc lời nguyện được in trong tập hướng dẫn.

Tổng quan về tiến trình công nghị và các quy tắc cơ bản của người tham dự (6 phút)

Hãy nói những điều sau:

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Chỉ xin nhắc rằng ngay tiến trình công nghị bao gồm việc lắng nghe tích cực và phân định trong cả u nguyện n. Lắng nghe và phân định là trọng tâm của buổi lắng nghe tập trung vào cả u nguyện n của chúng ta vào buổi tối hôm nay.

Chúng ta sẽ có 25 phút để cả u nguyện n và suy niệm cá nhân [**cho biết thông tin chi tiết về nơi cả u nguyện n hoặc nơi Chầu u nếu có**]. Mục đích là để chúng ta khiêm hạ trước mặt Chúa và xin Chúa Thánh Thần hướng dẫn chúng ta trong việc suy niệm về các chủ đề của cuộc tham vấn. Xin cho tâm hồn chúng ta luôn rộng mở để đón nhận sự soi dẫn của Chúa Thánh Thần. Hãy nhớ trong sách Rô-ma 8:26, "Chúng ta không biết mình phải cả u nguyện n điều gì, nhưng chính Thánh Linh cả u bầu u cho chúng ta qua những tiếng rên rỉ không lời."

Sau thời gian suy niệm, chúng ta sẽ tụ họp lại đây để chia sẻ trong nhóm nhỏ những gì chúng ta đã nghe thấy được trong giờ cả u nguyện n. Như đã đề cập trong các quy tắc cơ bản cho người tham dự, hãy nhớ toàn tâm chú ý đến nhau và lắng nghe tiếng nói của Thiên Chúa trong trái tim anh chị em. Hãy lắng nghe để thấu hiểu bằng cách chú tâm đến những gì người khác chia sẻ. Khi chia sẻ, từng người nói mỗi lần và không bị ngắt lời, trong khi những người khác sẽ lắng nghe. Mọi người đều có cơ hội phát biểu và nếu muốn, anh chị em có thể chọn bỏ qua lượt của mình. Hãy nhớ rằng, chúng ta không chỉ nh sử a hay phê bình nhau mà chỉ đơn giản lắng nghe và chia sẻ những điều trong lòng về câu hỏi cụ thể đang được đề cập.

Nếu có điều u hành viên theo bàn, hãy đề cập:

Điều u hành viên theo bàn đã được chọn để giúp đảm bảo rằng mọi người đều có cơ hội chia sẻ trong các nhóm nhỏ.

Sau đó, tiếp tục chọn người ghi chú (trừ khi họ đã được chỉ định trước hoặc mọi người quyết định giữ lại cùng người ghi chú cho mỗi buổi):

Mỗi nhóm nhỏ sẽ có một người ghi chú; xin dành một chút thời gian để chọn một thành viên trong nhóm làm người ghi chú cho cuộc thảo luận nhóm của anh chị em.

Cho nhóm một vài phút để chỉ định người ghi chú, sau đó mời những người ghi chú được chỉ định tiến lên để nhận **Tờ Ghi Chú Nhóm Nhỏ** và bút. Hãy nói:

Mỗi anh chị em đều có một bản hai câu hỏi để suy niệm và suy ngẫm về ngày hôm nay; xin dành đủ thời gian cho mỗi câu hỏi. Hãy cùng tiến đến nhà thờ / nhà nguyện n [hoặc đưa ra hướng dẫn về địa điểm và phương thức suy niệm] trong tinh lặng. Chúng ta sẽ gặp lại nhau ở đây, trong những nhóm nhỏ của anh chị em, lúc 7:15 tối.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

6:45 chiều - 7:10 tối

Cơ hội cầu nguyện và suy niệm cá nhân (25 phút)

Đảm bảo rằng anh chị em đã in ra các câu hỏi để suy ngẫm. Mỗi giáo xứ sẽ tiếp tục tiến hành giờ cầu nguyện và suy niệm cá nhân này trong cung thánh, nhà nguyện, hoặc nơi được chỉ định cho việc đó. Điều phối viên sẽ đưa ra thông báo lúc 7:09 tối rằng:

Đã đến lúc quay lại với các nhóm nhỏ. Chúng tôi sẽ gặp anh chị em tại hội trường trong vài phút nữa.

7:15 tối - 7:55 tối

Chia sẻ và đối thoại Nhóm Nhỏ: Câu Hỏi Hỗ Trợ (1 & 2)

Chào mừng trở lại. Trước khi chúng ta bắt đầu chia sẻ với nhau, tôi muốn nhắc mọi người rằng các thành viên trong nhóm sẽ lần lượt chia sẻ suy niệm của mình, từng người một và không bị ngắt lời, trong khi các thành viên khác trong nhóm sẽ lắng nghe. Người ghi chú sẽ ghi lại những suy niệm. Xin giữ thời lượng trả lời trong vòng 1-2 phút cho mỗi người. [Nếu có mặt: Điều phối viên theo bàn sẽ giúp điều phối qua từng câu hỏi.]

Câu Hỏi Hỗ Trợ (1): Lắng Nghe & Phân Định

Câu Hỏi Hỗ Trợ (2): Đón Trách Nhiệm & Tham Dự

*Xin bắt đầu chia sẻ trong các nhóm nhỏ của mình về những câu hỏi mà anh chị em đã suy ngẫm, được nêu trong phần **Câu Hỏi Hỗ Trợ về Lắng Nghe & Phân Định**.*

Hãy hiển thị các câu hỏi hướng dẫn trên màn hình lớn, nếu có và nói:

Xin hãy chia sẻ cảm nghĩ của anh chị em trong nhóm nhỏ; có các câu hỏi trên màn hình hoặc sử dụng giấy của anh chị em để được hướng dẫn. Người ghi chú của anh chị em sẽ ghi lại một bản tóm tắt ngắn gọn về các thảo luận của anh chị em. Tôi sẽ báo hết giờ và sau đó chúng ta sẽ chuyển sang câu hỏi tiếp theo.

Dành 20 phút cho phần chia sẻ trong nhóm nhỏ. Vui lòng thông báo vào thời điểm thích hợp:

Anh chị em có năm phút nữa cho mục này.

Dành 5 phút để kết thúc mục này và nói:

*Xin bắt đầu chia sẻ trong các nhóm nhỏ của mình về những câu hỏi mà anh chị em đã suy ngẫm, được nêu trong phần **Câu Hỏi Hỗ Trợ về Đón Trách Nhiệm & Tham Dự**.*

Hãy hiển thị các câu hỏi hướng dẫn trên màn hình lớn, nếu có và nói:

Xin hãy thoải mái chia sẻ cảm nghĩ của anh chị em trong nhóm nhỏ; có các câu hỏi trên màn hình hoặc sử dụng giấy của anh chị em để biết hướng dẫn. Người ghi chú sẽ ghi lại bản tóm tắt ngắn gọn về các thảo luận của

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

anh chị em. Tôi sẽ báo hết giờ và sau đó chúng ta sẽ chuyển sang câu hỏi tiếp theo.

Dành 20 phút cho phần chia sẻ trong nhóm nhỏ. Vui lòng thông báo vào thời điểm thích hợp:

Anh chị em có năm phút nữa cho mục này.

Dành 5 phút để kết thúc mục này và chuyển sang phần kết thúc và lời nguyện kết thúc.

7:55 tối - 8:00 tối

Kết thúc và lời nguyện kết thúc. (Điều quan trọng là phải kết thúc buổi họp đúng giờ)

Chúng ta đã đi đến phần kết thúc của buổi thứ hai trong số ba buổi. Tôi xin cảm ơn tất cả anh chị em đã chia sẻ và lắng nghe. Chúng ta hãy cùng nhau cầu nguyện Lời Nguyện cho Công Nghị, Adsumus Sancte Spiritus [hoặc kết thúc bằng một kinh Sáng Danh hoặc một lời nguyện cảm tạ ngắn tự phát].

Khi kết thúc lời nguyện, hãy nói:

Người ghi chú nên mang theo tài liệu của họ đến trước phòng.

*Một lần nữa, chúng tôi rất trân trọng thời gian và năng lượng của anh chị em khi tham gia buổi thứ hai trong số ba buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện này. Chúng tôi hy vọng sẽ gặp anh chị em tuần tới vào [date] để tiếp tục cầu nguyện và phân định cùng nhau. Nếu có thể, xin xem trước phần cuối cùng trong Sổ Tay Người Tham Dự, **Câu Hỏi Hỗ trợ về Cầu Nguyện & Cử Hành và câu hỏi Kết Thúc về Chúa Thánh Thần.***

Chúc một buổi tối tốt lành!

Đề Cương & Kịch Bản Chi Tiết (Lựa chọn 2, tiếp theo)

TUẦN BA

Dưới đây, điều phối viên sẽ tìm thấy đề cương chi tiết cho buổi cuối cùng trong số ba buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện. Phong chữ thông thường cho biết đó là thông tin hướng dẫn. *Phong chữ in nghiêng* cho biết đó là một

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

kị ch bả n đư ợc đề xuấ t để giú p điề u ph ố i viên tiế n hành các bu ố i họ p.

Vai trò củ a điề u ph ố i viên rấ t giố ng vai trò củ a Ngườ i Dẫ n Chươ ng Trình (Master of Ceremonies, MC). Điề u ph ố i viên chào mừng ngườ i tham dự và theo dõi cuộ c họ p, cung cấ p thông tin cậ p nhậ t về thờ i gian dành cho mỗi mục (ví dụ : “*Anh chị em có năm phút nữa cho mục này*”) và điề u ph ố i nhóm qua các cuộ c trò chuyệ n trong phạm vi thờ i gian đư ợc phân bổ .

Trướ c khi bắt đầ u bu ố i họ p, vui lòng tham khả o **Các Phương Pháp Tốt Nhất để Quả n Lý Nhóm Nhỏ** và **Danh Sách Kiểm Tra cho Điề u Ph ố i Viên** về bu ố i lắ ng nghe tậ p trung vào cầ u nguyệ n ở phầ n dư ới củ a tậ p hướ ng dẫ n này.

6:00 chiều

Tiếp đón, giao thiệp và thủ tục đắ ng ký tham dự tùy chọ n (30 phút)

Chào mọ i ngườ i khi họ đế n. Nế u có thể , hãy nhò đế n sự hỗ trợ củ a thành viên khác trong đội ngũ để tiế p đón chu đáo, chào hỏi, mời mọ i ngườ i dùng đồ uố ng giả i khát, tậ n dụ ng cơ hộ i để giao thiệp và sắ p xế p mọ i ngườ i vào các nhóm nhỏ .

6:30 chiều - 6:40 chiều

Chào mừng và giới thiệ u bu ố i tối (2 phút) Bắt đầ u đứ ng giờ, giới thiệ u bu ố i họ p. Tự giới thiệ u với ngườ i tham dự và mời ngườ i tham dự tự giới thiệ u với các thành viên trong nhóm ngồ i cùng bàn. Đắ m bả o giới thiệ u cha xứ và bắ t kỳ giáo sĩ, tu sĩ hoặ c nhân viên giáo xứ nào khác.

Chào mừng mọ i ngườ i trở lạ i. Đây là bu ố i cuố i cùng trong ba bu ố i lắ ng nghe tậ p trung vào cầ u nguyệ n củ a chúng ta. Một lầ n nữa, chúng tôi hy vọ ng kinh nghiệ m này đã sinh hoa kết trái và sẽ tiế p tục sinh hoa trái khi chúng ta lạ i đặ t mình dư ới chân Chúa, mở lòng đón nhậ n Chúa Thánh Thầ n và hiệ n diệ n với nhau.

Vớ i nhữ ng ngườ i đã không thể đế n vào lầ n trướ c, xin chào mừng. Chúng tôi khuyế n khích quý vị đọ c thông tin cơ bả n về tiế n trình này trong tậ p Hướ ng Dẫ n Ngườ i Tham Dự củ a mình nế u chưa có cơ hộ i làm việ c đó. Tối nay chúng ta sẽ có kết cấ u tư ợng tự như hai bu ố i trướ c, cùng nhau cầ u nguyệ n và chia sẻ về câu hỏi hỗ trợ thứ ba và câu hỏi kết thúc củ a cuộ c tham vấ n này.

Lời Nguyệ n Mở Đầ u (2 phút) Dẫ n dắ t lời nguyệ n mở đầ u. Hãy cân nhắ c mời cha xứ hoặ c phó tế dẫ n dắ t hoặ c ban phướ c lành, nế u họ có mặt. Nế u sử dụ ng màn hình, xin hiể n thị *Lời Nguyệ n cho Công Nghị , Adsumus Sancte Spiritus*, hoặ c nế u có, hãy sử dụ ng các tờ lời nguyệ n hoặ c lời nguyệ n đư ợc in trong tậ p hướ ng dẫ n.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Tổng quan về tiến trình công nghị và các quy tắc cơ bản cho người tham dự (6 phút)

Hãy nói những điều sau:

Chỉ xin nhắc rằng tiến trình công nghị bao gồm việc lắng nghe tích cực và phân định trong cầu nguyện. Lắng nghe và phân định là trọng tâm của buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện của chúng ta vào buổi tối hôm nay.

Chúng ta sẽ có 25 phút để cầu nguyện và suy niệm cá nhân [cho biết thông tin chi tiết về nơi cầu nguyện hoặc nơi Chầu u nề u có]. Mục đích là để chúng ta khiêm hạ trước mặt Chúa và xin Chúa Thánh Thần hướng dẫn chúng ta trong việc suy niệm về các chủ đề của cuộc tham vấn. Xin cho tâm hồn chúng ta luôn rộng mở để đón nhận sự soi dẫn của Chúa Thánh Thần. Hãy nhớ trong sách Rô-ma 8:26, "Chúng ta không biết mình phải cầu nguyện điều gì, nhưng chính Thánh Linh cầu bầu cho chúng ta qua những tiếng rên rỉ không lời."

Sau thời gian suy niệm, chúng ta sẽ tụ họp lại đây để chia sẻ trong nhóm nhỏ những gì chúng ta đã nghe thấy được trong giờ cầu nguyện. Như đã đề cập trong các quy tắc cơ bản cho người tham dự, hãy nhớ toàn tâm chú ý đến nhau và lắng nghe tiếng nói của Thiên Chúa trong trái tim anh chị em. Hãy lắng nghe để thấu hiểu bằng cách chú tâm đến những gì người khác chia sẻ. Khi chia sẻ, từng người nói mỗi lần và không bị ngắt lời, trong khi những người khác sẽ lắng nghe. Mọi người đều sẽ có cơ hội phát biểu và nếu muốn, anh chị em có thể chọn bỏ qua lượt của mình. Hãy nhớ rằng, chúng ta không chỉ phê bình nhau mà chỉ đơn giản lắng nghe và chia sẻ những điều trong lòng về câu hỏi cụ thể đang được đề cập.

Nếu có điều hành viên theo bàn, hãy đề cập:

Như các buổi trước, điều hành viên theo bàn đã được chọn để giúp đảm bảo rằng mọi người đều có cơ hội chia sẻ trong các nhóm nhỏ.

Sau đó, tiếp tục chọn người ghi chú (trừ khi họ đã được chỉ định trước hoặc mọi người quyết định giữ lại cùng người ghi chú cho mỗi buổi):

Mỗi nhóm nhỏ sẽ có một người ghi chú; xin dành một chút thời gian để chọn một thành viên trong nhóm làm người ghi chú cho cuộc thảo luận nhóm của anh chị em.

Cho nhóm một vài phút để chỉ định người ghi chú, sau đó mời những người ghi chú được chỉ định tiến lên để nhận **Tờ Ghi Chú Nhóm Nhỏ** và bút. Hãy nói:

Mỗi người đều có một bản hai câu hỏi để suy niệm và suy ngẫm hôm nay, xin dành đủ thời gian cho mỗi câu hỏi. Hãy cùng tiến đến nhà thờ / nhà

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

nguyên [hoặc đưa ra hướng dẫn về địa điểm và phương thức suy niệm] trong tình lặng. Chúng ta sẽ gặp lại nhau ở đây, trong những nhóm nhỏ của anh chị em, lúc 7:15 tối

6:45 chiều - 7:10 tối

Cơ hội câu nguyên và suy niệm cá nhân (25 phút)

Đảm bảo rằng anh chị em đã in ra các câu hỏi để suy nghĩ. Mỗi giáo xứ sẽ tiếp tục tiến hành giờ cầu nguyện và suy niệm cá nhân này trong cung thánh, nhà nguyện, hoặc nơi được chỉ định cho việc đó. Điều phối viên sẽ đưa ra thông báo lúc 7:09 tối rằng:

Đã đến lúc quay lại với các nhóm nhỏ. Chúng tôi sẽ gặp anh chị em tại Hội Trùng trong vài phút nữa.

7:15 tối - 7:55 tối

Chia sẻ và đối thoại Nhóm Nhỏ: Câu Hỏi Hỗ Trợ (3)

Chào mừng trở lại. Trước khi chúng ta bắt đầu chia sẻ với nhau, tôi muốn nhắc mọi người rằng các thành viên trong nhóm sẽ lần lượt chia sẻ suy niệm của mình, từ người một và không bị ngắt lời, trong khi các thành viên khác trong nhóm sẽ lắng nghe. Người ghi chú sẽ ghi lại những suy niệm. Xin giữ thời lượng trả lời trong vòng 1-2 phút cho mỗi người. [Nếu có mặt: Điều phối viên theo bàn sẽ giúp điều phối qua từng câu hỏi.]

Câu Hỏi Hỗ Trợ (3): Cầu Nguyện & Cử Hành

*Xin bắt đầu chia sẻ trong các nhóm nhỏ của mình về những câu hỏi mà anh chị em đã suy nghĩ, được nêu trong phần **Câu Hỏi Hỗ Trợ về Cầu Nguyện & Cử Hành**.*

Hãy hiểu thị các câu hỏi hướng dẫn trên màn hình lớn, nếu có và nói:

Xin hãy thoải mái chia sẻ cảm nghĩ của anh chị em trong nhóm nhỏ; có các câu hỏi trên màn hình hoặc sử dụng giấy của anh chị em để biết hướng dẫn. Người ghi chú của anh chị em sẽ ghi lại một bản tóm tắt ngắn gọn về các thảo luận của anh chị em. Tôi sẽ báo hết giờ và sau đó chúng ta sẽ chuyển sang câu hỏi tiếp theo.

Dành 20 phút cho phần chia sẻ trong nhóm nhỏ. Vui lòng thông báo vào thời điểm thích hợp:

Anh chị em có năm phút nữa cho mục này.

Dành 5 phút để kết thúc mục này và nói:

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Chúng tôi sẽ thay đổi một chút so với kế t cũ u thông thường của chúng tôi bây giờ, vì chúng tôi sẽ dành 5-10 phút để cả u nguyện n trong tình lặng với nhóm nhỏ của mình, sau khi cả u kể n Chúa Thánh Thần một lần nữa thông qua lời kinh “Lạy Chúa Thánh Thần, Xin Hãy Đến” hoặc lời nguyện n ngắn u hứng. Sau đó, từ phần chia sẻ trong nhóm nhỏ của mình, **hãy cho biết một sự lãnh ngộ trong đó anh chị em đã nghe thấy tiếng nói của Chúa Thánh Thần trong các buổi lắng nghe, hoặc chia sẻ một sự lãnh ngộ trong lòng anh chị em sau thời gian cả u nguyện n.**

Dành 5-10 phút để cả u nguyện n, nói:

Xin bắt đầu u chia sẻ ngắn gọn một sự lãnh ngộ từ trải nghiệm trong những buổi lắng nghe này hoặc từ thời gian cả u nguyện n của anh chị em.

Dành 5-10 phút cho phần chia sẻ trong nhóm nhỏ. Vui lòng thông báo vào thời điểm thích hợp:

Anh chị em có năm phút nữa cho mục này. Ngưng Ghi Chú, khi đã hoàn thành, vui lòng mang phần ghi chú của anh chị em đến trợ c phòng.

7:55 tối - 8:00 tối

Kết thúc và lời nguyện n kết thúc.

Chúng ta đã kết thúc cuộc tham vấn [tên giáo xứ / nhóm] cho Công Nghị này. Tôi xin cảm ơn tất cả anh chị em đã chia sẻ và lắng nghe. Các nhận xét được ghi lại từ các nhóm nhỏ sẽ giúp hình thành báo cáo của giáo xứ / cộng đoàn được đưa vào báo cáo của giáo phận, cùng với báo cáo của các giáo xứ / cộng đoàn khác trong toàn giáo phận cũng như các báo cáo từ các cuộc họp khu vực. Cuối cùng, nếu anh chị em chưa làm, vui lòng dành thời gian hoàn thành bản khảo sát công nghị trực tuyến và cũng khuyến khích người khác làm điều đó.

Hiển thị trang mạng công nghị để nhắc mọi người nơi có thể truy cập bản khảo sát: archatl.com/synod.

Xin hãy tiếp tục cả u nguyện n cho tiến trình này, vì điều rất quan trọng là chúng ta phải học cách sống hiệp hành hàng ngày, khi chúng ta đồng hành cùng nhau, lắng nghe nhau, và quan trọng nhất là lắng nghe Chúa Thánh Thần mỗi ngày.

Xin cảm ơn anh chị em, và xin Thiên Chúa ban phúc lành cho tất cả.

Hãy cùng nhau cả u nguyện n Lời Nguyện cho Công Nghị, Adsumus Sancte Spiritus.

Chúng tôi xin anh chị em đọc lời nguyện n này hàng ngày, vào đầu buổi sáng, phó thác cho Chúa những công việc tương lai của Công Nghị. [Cả u nguyện n...]

Chúc buổi tối tốt lành!

Nguồn Thông Tin Bổ Sung cho các Buổi Lắng Nghe

Danh Mục Kiểm Tra cho Điều Phối Viên (dành cho các buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện)

Danh Mục Kiểm Tra cho Tình Nguyên Viên:

- ___ Độ i ngũ tiếp đón
- ___ Người trung gian/bè trên để duy trì cầu nguyện trong khi các buổi lắng nghe và chia sẻ đang diễn ra
- ___ Người Soạn Thảo Báo Cáo: Cha Xứ /lãnh đạo với cá nhân/độ i ngũ được chọn để tổng hợp các ghi chú của nhóm nhỏ thành báo cáo của giáo xứ và tải lên <https://archatl.com/synod/>.

Danh Mục Kiểm Tra Tiếp Liệu:

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

- ___ Hướng Dẫn Người Tham Dự
- ___ Bảng Tên
- ___ Tờ đăng ký tham dự
- ___ Bản sao các câu hỏi phân định: một bản cho mỗi người và một bản cho mỗi bàn
- ___ Đồ ăn/tiếp đón
- ___ [Nguồn thông tin cần u nguyện Giờ Chầu u](#)
- ___ Bản sao Tờ Ghi Chú
- ___ Thiết lập không gian cho các nhóm nhỏ

Trước Buổi Lễ ng Nghe Tập Trung Vào Cần u Nguyện:

- ___ Kế hoạch thiết lập, theo cơ sở và phân công nhiệm vụ cho đội ngũ và tình nguyện viên.
- ___ Mời gọi cộng đoàn bằng cách công khai Công Nghị qua email hoặc bất kỳ phương thức truyền thông nào khác của giáo xứ/nhóm, trong các Thánh Lễ, bản tin, cũng như bằng cách yêu cầu tất cả giáo dân lên tiếng và lắng nghe tiếng nói của anh chị em bằng cách tham dự buổi họp của giáo xứ hoặc bằng cách hoàn thành bản khảo sát trực tuyến. Hãy chắc chắn mời những người không thường xuyên tham dự Thánh Lễ. Công Nghị này dành cho tất cả mọi người và là cơ hội để gặp gỡ và truyền bá phúc âm hóa.
- ___ Khuyến khích người tham dự truy cập <https://archatl.com/synod> và tải xuống Sổ Tay cho Người Tham Dự.
- ___ Chọn một người làm người soạn thảo báo cáo để đánh máy các ghi chú của nhóm nhỏ vào báo cáo của giáo xứ.
- ___ Mời người trung gian/bề trên cho phép Đặt Thánh Thể trong nhà nguyện trong khi các phần chia sẻ và đối thoại đang diễn ra trong hội trường giáo xứ.

Tại Buổi Lễ ng Nghe Tập Trung Vào Cần u Nguyện:

- ___ Các giáo xứ được mời gọi cân nhắc tạo cơ hội để cần u nguyện và suy niệm cá nhân trước Thánh Thể. Người tham dự được khuyến khích suy ngẫm về các chủ đề và câu hỏi đang được thảo luận theo sự soi sáng của Chúa Thánh Thần. [Thông tin cần u nguyện Giờ Chầu u](#), được thực hiện cho việc Canh Tân Thánh Thể của tổng giáo phận, có thể được cung cấp. Có thể cân nhắc dùng Tin Mừng từ Thánh Lễ trong ngày hoặc một đoạn thích hợp khác từ Kinh Thánh để khuyến khích cần u nguyện và suy niệm lời Chúa.
- ___ *Người trung gian/bề trên* – các giáo xứ có thể cân nhắc mời người trung gian/bề trên cho phép Đặt Thánh Thể trong nhà nguyện trong khi buổi lắng nghe diễn ra tại hội trường giáo xứ.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

- Thay vào đó, các giáo xứ/nhóm có thể chọn dành thời gian cá nhân để suy niệm, khuyến khích người tham dự phân định theo sự soi sáng của Chúa Thánh Thần.
- Thực hiện tiếp đón chu đáo như người chào đón và thức ăn và giải khát để tạo ra không khí chào đón với tất cả những người đến tham dự.
- Mang theo bản tên để khuyến khích trò chuyện, đặc biệt với những người mới.
- Yêu cầu người tham dự đăng ký cho biết tên và email của họ, đồng thời hỏi họ xem họ có muốn tìm hiểu thêm về giáo xứ/cộng đoàn hay không.
- Tập hợp người tham dự thành các nhóm nhỏ gồm năm, sáu người để mọi người có cơ hội chia sẻ và lắng nghe. Nếu có nhiều nhóm nhỏ, hãy đảm bảo rằng có một người ghi chú cho mỗi nhóm. Anh chị em cũng có thể khuyến khích các nhóm nhỏ chia sẻ với nhóm lớn sau khi thảo luận.

Sau Buổi Lắng Nghe:

- Theo dõi với người tham dự. Một kết quả khác của buổi lắng nghe tập trung vào cầu nguyện là xem xét cách các tín hữu có thể tiếp tục mời gọi người tham dự tham gia và lãnh đạo sâu hơn trong đời sống của giáo xứ. Các giáo xứ được khuyến khích giữ liên lạc trực tiếp với người tham dự để khuyến khích họ tham gia vào-giáo xứ/cộng đoàn.
- Trình phản hồi giáo xứ/nhóm của anh chị em trực tuyến chậm nhất vào ngày 31 tháng 3 năm 2022. Giáo xứ/nhóm có trách nhiệm xác định ai sẽ tập hợp các phản hồi và trình biểu mẫu trực tuyến đó cho giáo xứ/nhóm của anh chị em. Các giáo xứ mà có nhiều buổi lắng nghe với nhiều đối tượng khác nhau được yêu cầu họp nhất tất cả các phản hồi vào một báo cáo (xem hướng dẫn ở phần sau của hướng dẫn này).
- Chỉ định hai Đại Diện Công Nghị từ giáo xứ, họ sẽ tham dự một cuộc họp khu vực của tổ chức giáo phận.

Các Phương Pháp Tốt Nhất để Quản Lý Nhóm Nhỏ

Tiếp Đón

Quy trình hiệp hành tạ o cơ hội để thể hiện chủ định tiếp đón chu đáo với tất cả những người tham dự. Nhiều giáo xứ hoặc cộng đoàn khác có thể lần đầu tiên chào đón mọi người trở về từ đại dị ch để tham dự một sự kiện lớn. Hãy cân nhắc ấn tượng “10 phút đầu tiên”, nơi đội ngũ có thể liệ u trước trả i nghiệ m có thể của khách mời và giáo dân trở về , như bản g chỉ dẫn rõ ràng và người chào đón đeo bản g tên và với nụ cười tươi.

Sự tiếp đón chu đáo không nhất thiết có nghĩa là cung cấp thức ăn và đồ uống, hoặc làm điều u đó theo bất kỳ cách tổ n kém nào. Các giáo xứ và cộng đoàn khác, tùy thuộc vào hoàn cảnh của họ , có thể chọn cung cấp một bữa ăn hoặc đồ ăn nhẹ để tiếp khách của họ ; tuy nhiên, nó không hoàn toàn cần thiết. Cách đây gần 1.500 năm, Thánh Biển Đức đã viết trong quy tắc đời sống đan tu của

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

minh: "Hãy để mọi người đến được đón tiếp như Đức Kitô, vì Người sẽ nói: 'Ta đến như một vị khách mời, và anh chị em đã đón tiếp ta'" (Mt 25:35).

Điều u Hành Viên Theo Bàn

Nên mời điều u hành viên theo bàn điều u khiến cuộc trò chuyện và chia sẻ vào những thời điểm thích hợp, đặc biệt nếu giáo xứ / cộng đoàn đang có kế hoạch tổ chức một buổi lắng nghe lớn tập trung vào cầu nguyện. Điều u hành viên cần có một bản Hướng Dẫn Điều u Phối Viên cũng như bản Hướng Dẫn Người Tham Dự, đảm bảo rằng họ hiểu và là ủng hộ nhiệt tình cho quá trình tham vấn. Nên tổ chức một buổi tập huấn (trực tuyến hoặc trực tiếp) để họ quen với phương pháp và trình tự trong ngày. Khuyến khích họ cầu nguyện cho bất kỳ vị khách nào mà họ sẽ ngồi cùng bàn, để tâm hồn họ lắng nghe Chúa Thánh Thần và những người khác. Điều u hành viên nên thể hiện sự quan tâm và tôn trọng đặc biệt đối với các vị khách, cố gắng duy trì dòng thảo luận và đảm bảo người tham dự tuân thủ quy tắc tham gia từ một đến hai phút. Điều u hành viên luôn có thể nói những điều u như: "[tên của người đó], cảm ơn rất nhiều đã chia sẻ, hãy cho người khác cơ hội chia sẻ; nếu còn thời gian, chúng ta có thể quay trở lại với anh chị em." Mục đích không phải để ngắt lời vị khách một cách đột ngột, mà là để cân bằng thời gian và cơ hội cho tất cả mọi người.

Hướng Dẫn Giao Tiếp Trong Cầu u Nguyện/Quy Tắc Cơ Bản cho Người Tham Dự*

(Cân nhắc việc cung cấp các bản sao của những tài liệu dưới đây cho mọi người tham dự / nhóm nhỏ.)

P (Pray and Ponder) - CẦU NGUYỆN và SUY NGẪM trước và sau khi nói. Xin Chúa ở trong trái tim và tâm trí và trên mọi miệng anh chị em khi anh chị em bắt đầu nói. Ngoài ra, suy ngẫm về những điều u đã được chia sẻ và những gì Chúa đang đặt vào trái tim anh chị em.

R (Responsibility) - Chị u TRÁCH NHIỆM về những suy nghĩ và cảm xúc của bản thân, tránh bị cảm dỗ đổ lỗi cho người khác. Tự nguyện, hãy nhớ rằng anh chị em không chị u trách nhiệm về suy nghĩ và cảm xúc của những người khác trong nhóm. Trong buổi lắng nghe và chia sẻ, có thể chia sẻ những suy nghĩ và cảm xúc khác nhau.

* Để biết thêm các Hướng Dẫn Giao Tiếp mở rộng, hãy tham khảo, *Intercultural Communication: The Mutual Invitation Process (Giao Tiếp Giữa Các Nền Văn Hóa: Tiến Trình Mời Gọi Lẫn Nhau)* trong: USCCB, *Building Intercultural Competence for Ministers (Xây Dựng Năng Lực Liên Văn Hóa cho các Thừa Tác Viên)*: Ấn bản song ngữ. Washington, DC, 2014 có thể truy cập tại: <https://www.usccb.org/commitists/cultural-diversity-church/bicm-appendices>

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

A (Allow) - CHO PHÉP người khác nói và chia sẻ mà không hiểu chỉ nh hoặc chỉ trích. Nếu u anh chị em là người hướng ngoại và quyết đoán hơn trong cuộc trò chuyện, quý vị nên lắng nghe nhiều hơn và cho phép những người thường không nói được nói trước. Chúng tôi hy vọng nhận được phản hồi từ mọi người trong tiến trình hiệp hành này, đặc biệt là những người sống bên lề xã hội.

Y (You) - ANH CHỊ EM - Chú ý đến những suy nghĩ, cảm xúc, ý kiến hoặc thậm chí là định kiến của bản thân. Hãy tự hỏi, "Tại sao tôi cảm thấy hoặc suy nghĩ theo cách này?"

E (Empathetic) - LẮNG NGHE THẤU CẢM, và chú ý không chỉ đến lời nói mà còn cả cảm xúc được thể hiện. Hãy thử đặt mình vào hoàn cảnh của người nói để giúp bản thân thực sự cảm nhận được những gì mà người đó đang cảm nhận.

R (Respect) - TÔN TRỌNG mọi người như Chúa Giêsu đã dạy chúng ta: *hãy yêu thương nhau*. Tránh giẫm lên hoặc gạt bỏ những suy nghĩ hoặc trải nghiệm của người khác. Luôn tìm cách kiểm soát cảm xúc của mình trong khi nói và lắng nghe, thể hiện sự tử tế và độ lượng với người khác.

Vai Trò của Người Ghi Chú

Các vị khách sẽ được thông báo rằng sẽ có người ghi chú/thư ký ở mỗi bàn (đây có thể là một tình nguyện viên trong số các vị khách, hoặc giáo xứ/nhóm có thể chọn chỉ định người ghi chú trước đó). Các ghi chú sẽ được ẩn danh. Các ghi chú từ tất cả các nhóm nhỏ tại buổi lắng nghe tập trung vào câu chuyện của anh chị em sẽ giúp tạo ra một báo cáo tóm tắt của giáo xứ/nhóm (một báo cáo cho mỗi giáo xứ/nhóm, tóm tắt trải nghiệm của câu chuyện và lắng nghe và chia sẻ những điểm nổi bật). Báo cáo tóm tắt của giáo xứ/nhóm này sẽ được gửi đến Hội Đồng Ngũ Công Nghị tổng giáo phận, nhóm này sẽ lập báo cáo tổng giáo phận dựa trên các báo cáo của giáo xứ/nhóm, các cuộc họp khu vực và phản hồi từ cuộc khảo sát trực tuyến và các cuộc họp khác.

Câu Hỏi cho các Buổi Lắng Nghe

Những câu hỏi sau đây được đưa ra như những câu hỏi chính để hướng dẫn các buổi lắng nghe tập trung vào câu chuyện của giáo xứ/cộng đồng đoàn tại Tổng Giáo Phận Atlanta. Chúng có thể được các giáo xứ hoặc các nhóm khác điều chỉnh nh hoặc sử dụng tùy theo thời gian, hoàn cảnh và nhu cầu. Nếu có điều chỉnh nh, các cộng đồng được khuyến khích tuân theo các chủ đề và câu hỏi được gợi ý trong Tài Liệu Chuẩn Bị Công Nghị và Vademecum như phần hướng dẫn (xem thêm các câu hỏi tùy chọn được gợi ý bên dưới). Một cuộc khảo sát trực tuyến sẽ bổ sung cho những phản hồi thu được từ các buổi lắng nghe tập trung vào câu chuyện của giáo xứ/cộng đồng đoàn và các cuộc họp khu vực.

Câu Hỏi Cơ Bản

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Một Giáo Hội hiệp hành, khi loan báo Tin Mừng, “đồng hành cùng nhau.” “Đồng hành cùng nhau” diễn ra như thế nào trong giáo xứ/cộng đồng của chúng ta hôm nay? Chúa Thánh Thần mời gọi giáo xứ/cộng đồng chúng ta thăng tiến như thế nào trong “đồng hành cùng nhau?”

- “Đồng hành cùng nhau” có ý nghĩa gì với anh chị em? Những trải nghiệm nào xuất hiện trong tâm trí anh chị em?
- Anh chị em đã trải qua những niềm vui nào trong giáo xứ/cộng đồng của chúng ta? Anh chị em đã gặp những khó khăn và trở ngại nào trong việc đồng hành cùng nhau, hoặc tham gia tích cực và sôi nổi vào đời sống của giáo xứ/cộng đồng?
- Anh chị em nghe thấy Chúa Thánh Thần mời gọi thăng tiến ở điểm nào trong những trải nghiệm này?

Các Chủ Đề Chính và Câu Hỏi Hỗ Trợ

Lắng Nghe và Phân Định

Lắng nghe là bước đầu tiên cần có một tâm hồn và trái tim rộng mở, không định kiến. Việc phân định theo kiểu hiệp hành, đòi hỏi sự chú tâm đến Chúa Thánh Thần qua lời cầu nguyện và chia sẻ của cả cộng đồng, trước hết phụ thuộc vào việc lắng nghe.

- Làm thế nào để anh chị em lắng nghe tiếng Thiên Chúa mỗi ngày?
- Thiên Chúa nói với chúng ta như thế nào qua những tiếng nói ở giữa chúng ta, như những người sống ngoài lề (người nghèo, bị gạt ra ngoài lề xã hội, bị xã hội loại trừ, bị khai trừ, v.v.)? Làm thế nào để chúng ta nghe những tiếng nói từ những người sống bên lề xã hội mà không có thành kiến?
- Giáo xứ/cộng đồng của chúng ta cung cấp (những) không gian nào cho việc lắng nghe và chia sẻ (nói một cách tự do) giữa tất cả các thành viên cũng như những người không thường xuyên kết nối với cộng đồng chúng ta?
- Làm thế nào để chúng ta cùng nhau phân định ý muốn của Thiên Chúa trong giáo xứ/cộng đồng chúng ta, và việc tham vấn đóng vai trò gì?

Đồng Trách Nhiệm và Tham Dự

Tính hiệp hành phụ thuộc vào sứ vụ của Giáo Hội, trong đó mọi thành viên đều được kêu gọi tham dự. Tất cả những người đã chịu phép rửa tội đều đồng hành với trách nhiệm về sứ vụ của Giáo Hội — loan báo Tin Mừng và trở thành môn đệ của Chúa Giêsu Kitô.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

- Điều gì cho phép hoặc cản trở anh chị em làm chứng và nói lên một cách can đảm và có trách nhiệm trong giáo xứ / cộng đồng chúng ta và ngoài xã hội?
- Làm thế nào để tất cả các thành viên trong giáo xứ / cộng đồng chúng ta được kêu gọi và trao quyền để tham gia vào sứ vụ loan báo Tin Mừng của Giáo Hội?
- Anh chị em thấy những trở ngại nào đối với việc tích cực làm việc môn đệ và tham dự?
- Làm thế nào để tinh thần đồng đội và đồng trách nhiệm với sứ vụ được thực hành trong giáo xứ / cộng đồng chúng ta?

Cầu Nguyện và Cử Hành

Trọng tâm của việc “bước đi cùng nhau” là cùng nhau lắng nghe Lời Chúa và cử hành Bí Tích Thánh Thể.

- Làm thế nào để việc cầu nguyện và cử hành phụ vụ, đặc biệt là Thánh Lễ Chúa Nhật, truyền cảm hứng và hướng dẫn giáo xứ / cộng đồng chúng ta trong đời sống và sứ vụ chung của chúng ta?
- Làm thế nào để việc lắng nghe Lời Chúa cùng nhau (ví dụ, Thánh Lễ, các nhóm học Kinh Thánh, Giờ Chầu, v.v.) truyền cảm hứng cho các quyết định quan trọng nhất của giáo xứ / cộng đồng chúng ta?
- Bí Tích Thánh Thể có ý nghĩa gì đối với anh chị em? Bí Tích Thánh Thể truyền cảm hứng cho đời sống và hành động của anh chị em như thế nào?
- Làm thế nào chúng ta khuyến khích sự tham gia tích cực của tất cả các tín hữu trong việc cầu nguyện, phụ vụ và các bí tích?

Câu Hỏi Kết Thúc - Lắng nghe Chúa Thánh Thần

*Dành 5-10 phút để cầu nguyện trong thinh lặng với nhóm nhỏ của mình, sau khi khấn cầu Chúa Thánh Thần một lần nữa qua kinh “Lạy Chúa Thánh Thần, Xin Hãy Đến” hoặc lời cầu nguyện ngắn gọn. Sau đó, từ phần chia sẻ trong nhóm nhỏ của mình, **kể ra một sự lãnh ngộ trong đó anh chị em đã nghe thấy tiếng nói của Chúa Thánh Thần hôm nay, hoặc chia sẻ một sự lãnh ngộ trong lòng anh chị em sau thời gian cầu nguyện.***

Câu Hỏi Bổ Sung Tùy Chọn - Những điều này có thể đưa vào kết cấu ở trên hoặc đưa ra để chỉ nh cho các nhóm bên ngoài đời sống giáo xứ hoặc môi trường mục vụ :

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Về Thiên Chúa và Giáo Hội Công Giáo

- Những suy nghĩ và trả i nghiệp m nào xuất hiện trong tâm trí anh chị em khi nghe nhắc đến "Thiên Chúa?"
- Mỗi quan hệ với Thiên Chúa có ý nghĩa gì đối với anh chị em?
- Những suy nghĩ và trả i nghiệp m nào xuất hiện trong tâm trí anh chị em khi nghe nhắc đến "Chúa Giêsu Kitô?"
- Mỗi quan hệ với Chúa Giêsu có ý nghĩa gì đối với anh chị em?
- Những suy nghĩ và trả i nghiệp m nào xuất hiện trong tâm trí anh chị em khi nghe nhắc đến "Giáo Hội Công Giáo" hoặc "là người Công Giáo?"

Đối Thoại và Mỗi Quan Hệ với Người Khác

- Anh chị em có biết về cách Giáo Hội Công Giáo thúc đẩy đối thoại và đối thoại với người khác không? Điều u này có thể được củng cố như thế nào?
- Anh chị em có biết về cách Giáo Hội Công Giáo bước đi cùng với các Kitô hữu khác không? Điều u này có thể được củng cố như thế nào?

Các Chủ Đề Khác Liên Quan Đến Tính Hiệp Hành

- Thẩm quyền có ý nghĩa gì đối với anh chị em?
- Lắng nghe có ý nghĩa gì đối với anh chị em?
- Sự phân định có ý nghĩa gì đối với anh chị em?
- Làm thế nào chúng ta có thể truyền đạt tốt hơn cách thực hiện các quyết định và hành động trong Giáo Hội Công Giáo?
- Tính hiệp hành đòi hỏi sự dễ tiếp thu với sự thay đổi, giáo huấn và liên tục học hỏi. Làm thế nào để anh chị em sống hiệp hành trong đời sống hàng ngày của mình?

Xin lưu ý: Xin nhắc lại, [Tài Liệu Chuẩn Bị](#) Công Nghị và [Vademecum](#) cung cấp thêm các câu hỏi có thể dùng mà các nhóm có thể điều u chỉ nh.

Tờ Ghi Chú cho Nhóm Nhỏ

(được người ghi chú hoàn thành)

Vui lòng sử dụng định dạng sau để ghi lại tóm tắt về những điểm chính và cảm nghĩ đã được chia sẻ trong cuộc trò chuyện ở nhóm nhỏ của anh chị em. Sử dụng mặt sau của tờ này hoặc các tờ phụ nếu cần. Tất cả các sự lãnh ngộ đều được ẩn danh, vì vậy vui lòng không viết tên của người chia sẻ, chỉ là bản tóm tắt về những lãnh ngộ của họ.

Câu Hỏi Cơ Bản

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

c) Cầu Nguyện và Cử Hành

[Chủ Đề Thay Thế : _____]

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Câu Hỏi Kết Thúc - Lắng nghe Chúa Thánh Thần

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Câu Hỏi Bổ Sung Tùy Chọn -

Về Thiên Chúa và Giáo Hội Công Giáo

Đối Thoại và Mối Quan Hệ với Người Khác

Các Chủ Đề Khác Liên Quan Đến Tính Hiệp Hành

Lời nguyện n cho Công Nghị : *Adsumus Sancte Spiritus*

Adsumus, Sancte Spiritus

Lạy Chúa Thánh Thần, chúng con đứng trước Người

Lời kính cầu khẩn Chúa Thánh Thần cho hội nghị giáo hội về việc cai quản
hoặc phân định (theo đó là hiệp hành)

Lạy Chúa Thánh Thần, chúng con đứng trước Người,
vì chúng con tập hợp lại nhân danh Người.
Chỉ có Người hướng dẫn chúng con,
xin hãy ngự vào lòng chúng con;
Xin chỉ dạy cho chúng con con đường chúng con
phải đi
và cách chúng con cần theo đuổi con đường đó.
Chúng con yếu đuối và tội lỗi;
xin đừng để chúng con cổ vũ cho sự hỗn loạn,
Xin đừng để sự thiếu hiểu biết đưa chúng con đến
con đường lầm lạc,
cũng xin đừng để tính thiên vị ảnh hưởng đến
hành động của chúng con.
Xin hãy để chúng con tìm thấy nơi Người sự hiệp
nhất của chúng con,
để chúng con có thể đồng hành cùng nhau đến
cuộc sống vĩnh hằng,
và không bị lạc khỏi con đường chân lý và những
điều thiện lành.
Chúng con cầu xin Người tất cả những điều này,
Đấng hoạt động mọi lúc và mọi nơi,
trong sự hiệp thông với Chúa Cha và Chúa Con mãi
mãi. Amen



SYNOD OF BISHOPS

Mỗi buổi họp của Công Đồng Vatican II đều bắt đầu bằng lời nguyện *Adsumus Sancte Spiritus*, từ đầu tiên của tiếng Latinh nguyên bản, có nghĩa là, “Lạy Chúa Thánh Thần, chúng con đứng trước Người”, đã được sử dụng tại các Công Đồng, Công Nghị và các cuộc họp mặt khác của Giáo Hội trong hàng trăm năm, và được cho là do Thánh Isidore of Seville (c. 560 - 4/4/636). Có thể tìm thấy bản gốc *Adsumus Sancte Spiritus* trên trang web của Công Nghị .

Bảng Chú Giải Thuật Ngữ

Bảng chú giải thuật ngữ này do Ban Thư ký Chung của Thượng Hội Đồng Giám Mục công bố và có thể được truy cập tại

<https://www.synod.va/content/dam/synod/document/common/resources/Glossary.pdf>.

Thấm Quyến

Tân Ước sử dụng một thuật ngữ cụ thể để diễn tả quyền năng mà Chúa Giêsu nhận được từ Chúa Cha để ban sự cứu rỗi, mà Người thực hiện trên tất cả các tạo vật trong quyền năng (δύναμις) của Chúa Thánh Thần: ἐξουσία (thấm quyền). Nó bao gồm việc truyền đạ t ân sủng khiến chúng ta trở thành “con cái của Thiên Chúa” (xem Gio-an 1,12). Các Tông Đồ nhận được ἐξουσία này từ Chúa Phụ Sinh, Đấng sai họ để giảng dạy các dân tộc bằng cách rửa tội cho họ nhân danh Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần, và bằng cách dạy họ tuân theo tất cả những gì Người đã truyền (xem Mát-thêu 28,19-20). Nhờ phép rửa tội, mọi thành viên của Dân Chúa được dự phần vào thẩm quyền này, vì đã được “xức dầu của Chúa Thánh Thần” (xem 1 Gio-an 2, 20, 27), đã được Thiên Chúa dạy (xem Gio-an 6, 45) và đã được hướng dẫn “để n sự thật hoàn toàn” (xem Gio-an 16,13). (ITC, Syn., số 17)

Không có khoảng cách hay sự tách biệt giữa cộng đoàn và Mục Tử - những người được kêu gọi để hành động nhân danh vị Mục Tử duy nhất - nhưng có sự phân biệt giữa các nhiệm vụ trong tương quan hiệp thông. Một công nghị, hội đồng, công đồng không thể đưa ra quyết định nếu không có các Mục Tử chân chính của nó. Tiến trình công nghị phải diễn ra ở trung tâm của một cộng đồng có cấu trúc phân cấp. Ví dụ, trong một giáo phận, cần phải phân biệt giữa tiến trình đưa ra quyết định thông qua việc cùng thực hành phân định chung, tham vấn và hợp tác, và ra quyết định thuộc thẩm quyền của Giám Mục, người bảo đảm giáo lý tông đồ và Công Giáo. Giải quyết mọi việc là một nhiệm vụ hiệp hành; quyết định là trách nhiệm tác vụ. Việc thực hành hiệp hành một cách chính xác phải góp phần n thể hiện n tốt hơn thừa tác vụ thực hành cá nhân và tập thể về thẩm quyền n tông đồ với việc thực hành phân định hiệp hành đối với phần của cộng đoàn. (ITC, Syn., số 69)

Phép Rửa Tội và Thêm Sức

Phép rửa tội là bí tích mà qua đó chúng ta được giải phóng vào Dân Chúa, được giải thoát khỏi

tội nguyên tổ và được nhận làm con cái của Thiên Chúa trong Đức Kitô. Bí tích Rửa tội là căn tính cơ bản của tất cả các tín hữu, bao gồm cả linh mục, tu sĩ và giáo dân. Đức Thánh Cha Phanxicô mô tả sứ vụ của mỗi người được rửa tội như là sứ vụ trở thành người môn đệ truyền giáo ở giữa Dân Chúa, để đem ánh sáng Tin Mừng đến mọi nơi trên thế giới.

Nhờ phép rửa tội của họ, tất cả các thành phần Dân Chúa đã trở thành môn đệ truyền giáo (xem Mt 28:19). Tất cả những người đã được rửa tội, bất kể vị trí của họ trong Giáo Hội hay mức độ giảng dạy trong đức tin của họ, đều là những tác nhân của việc truyền bá Phúc Âm Hóa, và sẽ không đủ nếu dự kiến một kế hoạch truyền bá Phúc Âm Hóa được thực hiện bởi những chuyên gia trong khi số tín hữu còn lại chỉ đơn giản là người tiếp nhận thụ động. Việc truyền bá Phúc Âm Hóa mới đòi hỏi sự tham gia trực tiếp của mỗi người đã được rửa tội. Ở đây và bây giờ, mọi Kitô hữu đều được thử thách để tích cực tham gia vào việc truyền bá Phúc Âm Hóa; thật vậy, bất cứ ai đã thực sự cam nệ n được tình yêu cứu độ của Thiên Chúa không cần nhiều thời gian hay quá trình huấn luyện lâu dài để ra đi

rao truyền tình yêu thương đó. Mỗi Kitô hữu chính là một nhà truyền giáo ở mức độ mà họ đã gặp được tình yêu của Thiên Chúa trong Chúa Giêsu Kitô: chúng ta không còn nói rằng chúng ta là “môn đệ” và “người truyền giáo”, mà đúng hơn chúng ta luôn luôn là “môn đệ truyền giáo”. Nếu chúng ta chưa tin chắc, hãy nhìn vào những môn đệ đầu tiên, những người mà ngay sau khi bắt gặp ánh mắt của Chúa Giêsu, đã hân hoan ra đi loan báo về Người: “Chúng tôi đã tìm thấy Đấng Thiên Sai!” (Ga 1:41). Người phụ nữ Samaria đã trở thành nhà truyền giáo ngay sau khi nói chuyện với Chúa Giêsu và nhiều người Samaria tin vào Người “vì lời chứng của người phụ nữ” (Ga 4:39). Thánh Phao-lô cũng vậy, sau cuộc gặp gỡ với Chúa Giêsu Kitô, “ngay lập tức rao truyền về Chúa Giêsu” (Cv 9:20; xem 22: 6-21). Vậy chúng ta còn chờ gì nữa? (Evangelii Gaudium, số 120) Bí tích Thêm Sức là bí tích mà người tín hữu lãnh nhận đầy đủ các hồng ân của

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

Chúa Thánh Thần. Trong Bí tích Thêm Sức, chúng ta được trang bị đầy đủ cho sứ vụ được giao phó khi nhận phép rửa tội. Thánh Linh tuôn đổ trên chúng ta giúp chúng ta có thể sống sâu sắc hơn nữa ơn gọi nguyên thủy của mình là con cái của Thiên Chúa, những người kêu lên “Abba, Lạy Cha!” (Rô-ma 8:15) Chúng ta không chỉ được kêu gọi để sống theo lời mời gọi của mình là con cái Thiên Chúa, mà còn mời gọi người khác vào mối quan hệ con thảo này với Chúa Cha trong Đức Kitô, trong đó Chúa Thánh Thần khiến chúng ta trở thành những người dự phần.

Đặc sứ ng

Εξουσία (Thẩm quyền) của Chúa được thể hiện trong Giáo Hội qua nhiều ân tứ Thánh Linh (τα πνευματικά) hoặc các đặc sứ ng (τα χαρίσματα) mà Thánh Linh chia sẻ cho Dân Chúa để xây dựng nên một Thánh Thể duy nhất của Đức Kitô. Khi thực hiện chúng, chúng ta cần tôn trọng một mục tiêu τὰς, để chúng có thể phát triển hài hòa và sinh hoa kết quả như đã định vì lợi ích của tất cả mọi người (xem 1 Cô-rin-tô 12,28-30; Ê-phê-sô 4,11-13). Các Tông đồ có vị trí đầu tiên trong đó - với vai trò đặc biệt và nổi bật được Chúa Giêsu chỉ định cho Simon Phêrô (xem Mat-thêu 16,18f., Gio-an 21,15ff.): Trên thực tế, họ được giao phó sứ vụ hướng dẫn Giáo Hội theo kho tàng đức tin (1 Ti-mô-thê 6,20; 2 Ti-mô-thê 1,12.14). Nhưng thuật ngữ χάρισμα cũng gọi lên đặc tính vô vị lợi và khác nhau trong sáng kiến tự do của Thánh Linh, Đấng ban cho mỗi người ân huệ riêng hướng đến lợi ích chung (xem 1 Cô-rin-tô 12, 4- 11; 29-30; Ê-phê-sô 4,7), luôn luôn dưới hình thức phục tùng và phục vụ lẫn nhau (xem 1 Cô-rin-tô 12, 25); vì ân huệ cao cả nhất, thứ chi phối tất cả, là tình yêu thương (xem 1 Cô-rin-tô 12, 31). (ITC, Syn., số 18)

Giáo Hội

Theo quan điểm giáo hội học của Vatican II, Đức Thánh Cha Phanxicô phác họa hình ảnh của một Giáo Hội hiệp hành là “một kim tự tháp ngược” bao gồm Dân Chúa và Hội Đồng Giám Mục thế giới, một thành viên trong đó là Người Kế Vị Thánh Phêrô, có một tác vụ cụ thể về tính hiệp hành. Tại đây, dĩ nhiên tháp nằm dưới nền móng. “Tính hiệp hành, là một yếu tố cấu thành của Giáo Hội, đem đến cho chúng ta kết cấu diễn giải thích hợp nhất để hiểu tác vụ theo phẩm trật... Chúa Giêsu thành lập Giáo Hội bằng cách đặt Nhóm Tông Đồ làm đầu Giáo Hội, trong đó Tông Đồ Phêrô là ‘tảng đá’ (xem Mat-thêu 16, 18), người phải

“xác nhận” các anh em của mình trong đức tin (x. Lu-ca 22,32). Nhưng trong Giáo Hội này, cũng như trong một kim tự tháp ngược, dĩ nhiên tháp nằm dưới nền móng. Do đó, những người thực thi thẩm quyền được gọi là ‘thừa tác viên’, bởi vì, theo nghĩa gốc của từ này, họ là những người ‘kém nhất’ [68]. (ITC, Syn., số 57)

Đồng Tâm

Sự đồng tâm trong bối cảnh của Tiến Trình Hiệp Hành không có nghĩa là sự đồng nhất hoặc tính đa số dân chủ. Điều này sẽ bỏ qua sự kiện rằng Chúa Thánh Thần có thể phân qua lời của một thành viên Dân Chúa hoặc một nhóm nhỏ. Đúng hơn, sự đồng tâm trong hiệp hành nói đến tiến trình lắng nghe nhau để phân định con đường chung mà Thiên Chúa đang mời gọi chúng ta trong tinh thần hiệp thông, theo sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần.

Tham Vấn

Trong các Công Nghị trước đây, việc tham vấn đã được thực hiện bằng các bản câu hỏi đã được lưu hành trong tin nhắn trước cuộc họp của Thượng Hội Đồng Giám Mục ở Roma về một chủ đề cụ thể. Công Nghị hiện tại này tìm cách mở rộng trách nhiệm “tham vấn” để hướng tới một Giáo Hội hiệp hành hơn, có thể lắng nghe và thu hút toàn thể Dân Chúa một cách trọn vẹn hơn. Theo cách này, “tham vấn” hiện theo hình thức “tham dự” mở rộng hơn. Thượng Hội Đồng Giám Mục tại Roma không còn là tổ chức trách nhiệm về tính hiệp hành trong Giáo Hội, mà là điểm mấu chốt của một tiến trình lâu dài, nhờ đó tiếng nói của Thánh Linh vang lên khắp toàn thể Giáo Hội, ở cấp độ giáo phận, quốc gia, lục địa, và toàn vũ.

Hiệp Thông

Tính hiệp hành là một biểu hiện sống động cho tính Công Giáo của Giáo Hội như sự hiệp thông. Trong Giáo Hội, Đức Kitô hiện diện với tư cách là Đầu hiệp hành nhất với Thánh Thể Người (Ê-phê-sô 1, 22-23) theo cách mà Giáo Hội đón nhận được từ Người sự trọn vẹn của phương tiện cứu độ. Giáo Hội là Công Giáo cũng bởi vì Giáo Hội được mang đến cho tất cả mọi người, để quy tụ toàn thể gia đình nhân loại trong sự phong phú của nhiều loại hình văn hóa, dưới sự trị vì của Đức Kitô và trong sự hiệp hành nhất với Thánh Linh của Người. Con đường hiệp hành thể hiện và cố vũ tính Công Giáo theo hai cách: nó cho thấy một phương thức năng động trong đó mọi thành phần Dân Chúa đều chia sẻ trọn vẹn niềm tin

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

và nó hỗ trợ truyền lại niềm tin đó cho mọi người và mọi dân tộc. (ITC, Syn., số 58)

Cuộc Họp Tiễn Hiệp Hành của Giáo Phận

Mỗi Giáo Hội địa phương đặt nền tảng ở giai đoạn giáo phận với một Cuộc Họp Tiễn Hiệp Hành của Giáo Phận. Cuộc họp mặt này tạo cơ hội cho các thành viên đa dạng trong giáo phận đến với nhau tham dự cử hành phụ vụ, để cùng nhau cầu nguyện, suy niệm về trải nghiệm của mình về Tiễn Trình Hiệp Hành ở giáo phận, để lắng nghe phần hồi được nêu lên, để đối thoại về thực tại của Giáo Hội địa phương và các dấu chỉ của thời đại, và để phân định lời kêu gọi của Thánh Linh đối với giáo phận liên quan đến sự thăng tiến của giáo phận trong việc chuyển biến hiệp hành. Mặc dù phần lớn tiến trình tham vấn trong Giai Đoạn Giáo Phận có thể đã diễn ra trong các cộng đồng cụ thể của Giáo Hội địa phương, như các giáo xứ, mục vụ, giới trẻ và các nhóm khác, mục tiêu của Cuộc Họp Tiễn Hiệp Hành của Giáo Phận là tập hợp một nhóm đại diện của toàn giáo phận, bao gồm các nhóm thiểu số và những người ở ngoại vi, và tạo điều kiện cho người tham dự cùng nhau lắng nghe, suy niệm và phân định. Sau đó, kết quả của cuộc họp cần phải là một phần tổ hợp của giáo phận, như được mô tả trong Phần 4 của Vademecum.

Đội Ngũ Hiệp Hành Giáo Phận

Vai trò của đội ngũ Hiệp Hành là thực hiện, điều phối và giám sát giai đoạn giáo phận của Tiễn Trình Hiệp Hành dưới sự lãnh đạo của Giám Mục địa phương, cộng tác với (các) Người Liên Lạc của Giáo Phận. Đội ngũ hiệp hành phải lên kế hoạch cho các buổi lắng nghe được thực hiện ở cấp địa phương để đảm bảo sự tham gia rộng rãi nhất có thể, bao gồm cả những người sống bên lề xã hội. Phải có những nỗ lực đặc biệt để thu hút những người ít khi được lắng nghe trong Giáo Hội. Đội ngũ Hiệp Hành tổ chức bất kỳ buổi họp mặt, sự kiện và cuộc họp nào đồng thời với Tiễn Trình Hiệp Hành. Mục đích là để tạo ra trải nghiệm đích thực về tính hiệp hành ở cấp địa phương. Sau khi hoàn thành các buổi lắng nghe, đội ngũ Hiệp Hành chỉ ưu tiên nhiệm vụ chuẩn bị kỹ lưỡng bản tổ hợp của giáo phận dựa trên những trải nghiệm và phần hồi nhận được từ tất cả những người đã tham dự.

Phân Định

Tiến Trình Hiệp Hành đòi hỏi một tiến trình phân định hướng tới sự đồng tâm. Chúng ta lắng nghe nhau để phân định điều Thiên Chúa đang nói với tất cả chúng ta. Loại phân định này không chỉ là một sự kiện diễn ra một lần, nhưng chính là một lối sống được đặt nền tảng nơi Đức Kitô, theo sự dẫn dắt của Chúa Thánh Thần, sống cho vinh hiển cao cả hơn của Thiên Chúa. Sự phân định chung giúp xây dựng các cộng đồng thăng tiến và kiên cường cho sứ vụ của Giáo Hội ngày nay. Sự phân định là một ân sủng của Thiên Chúa, nhưng nó đòi hỏi con người chúng ta tham gia vào những cách đơn giản: cầu nguyện, suy niệm, chú ý đến nội tâm của mình, lắng nghe và nói chuyện với nhau một cách chân thực, ý nghĩa và mời gọi. Sự phân định theo chìa khóa linh thiêng này giúp gieo trồng những hạt giống có thể sinh hoa kết trái của tình huynh đệ, chữa lành, hiệp thông, sứ vụ và hơn thế nữa. Thiên Chúa đến để dẫn dắt và soi dẫn chúng ta khi chúng ta tìm cách phân định ý muốn của Người.

Giáo Hội

Tính hiệp hành là con đường đồng hành cùng nhau đứng với bản chất sâu sắc của Giáo Hội. Theo nghĩa này, bất kỳ Tiễn Trình Hiệp Hành nào cũng mang tính giáo hội sâu sắc vì nó bắt nguồn từ bản chất của Giáo Hội và nhất thiết phải liên quan đến hành trình chung của Dân Chúa.

Bước đi cùng nhau theo cách hiệp hành kêu gọi chúng ta hiệp thông sâu sắc hơn với nhau, hướng tới sự tham gia ngày càng trọn vẹn hơn vào sứ vụ chung của chúng ta. Để thực hiện đồng hành cùng nhau, một nguyên tắc quan trọng là "cả nhận cùng với Hội Thánh: cả thấy, cả nhận và nhận thức hòa hợp với Giáo Hội. Điều này không chỉ đòi hỏi ở các nhà thần học, mà còn ở tất cả các tín hữu; nó hiệp nhất mọi thành phần Dân Chúa khi họ thực hiện cuộc hành hương. Đó là chìa khóa để họ "bước đi cùng nhau." (ITC, Syn., số 56) Chúng ta

không một mình đi trên con đường hiệp hành, như những cá nhân, giáo xứ, hoặc giáo phận biệt lập. Đúng hơn, tính hiệp hành là cuộc hành trình của toàn thể Giáo Hội, được trải nghiệm và sống cùng toàn thể dân Chúa.

Giám Mục

Trong Tân Ước, thuật ngữ episkopos trong tiếng Hy Lạp được dùng để chỉ người có

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

quyền “giám sát” đàn chiên của Thiên Chúa. Các nhà lãnh đạo trong các cộng đoàn Kitô hữu sơ khai là những người kế vị các tông đồ, và sự kế vị tông đồ này vẫn tiếp tục cho đến ngày nay ở các giám mục được bổ nhiệm trong Giáo Hội Công Giáo. “Các giám mục thi hành thẩm quyền tông đồ cụ thể của mình trong việc giảng dạy, thánh hóa và điều hành Giáo Hội cụ thể được ủy thác để họ coi sóc mục vụ, phục vụ sứ vụ của Dân Chúa.” (ITC, Syn., số 56) “Episcopal” (thuộc về chức giám mục) do đó dùng để chỉ sứ vụ của giám mục, người hướng dẫn đoàn chiên của Đức Kitô được giao phó cho ngài coi sóc trong sự hiệp thông của toàn thể Giáo Hội. Vị giám mục không có nghĩa là đi nh của một kim tự tháp, mà là người phục vụ của các tín hữu được giao cho ngài coi sóc. Hội đồng giám mục là cơ quan tập hợp các giám mục ở cấp quốc gia hoặc quốc tế nhằm thúc đẩy tình huynh đệ giữa các giám mục và sự hiệp nhất giữa các Giáo Hội địa phương.

Instrumentum Laboris

Instrumentum Laboris là “Tài Liệu Làm Việc” được sử dụng làm cơ sở cho các cuộc thảo luận, can thiệp và trao đổi diễn ra tại Thượng Hội Đồng Giám Mục. Đây là tài liệu do Tổng Thư Ký Thượng Hội Đồng Giám Mục công bố. Không giống như các Công Nghị trước đó, tiến trình Hiệp Hành hiện tại sẽ liên quan đến hai phiên bản của Instrumentum Laboris. Một phiên bản sẽ được công bố sau khi giai đoạn lắng nghe ở cấp giáo phận đã được tổng hợp ở cấp quốc gia. Sau đó bản thảo đầu tiên này sẽ đóng vai trò là “Tài Liệu Làm Việc” cho các cuộc họp sẽ diễn ra ở cấp châu lục. Dựa trên công việc của giai đoạn lục địa, bản thảo thứ hai của Instrumentum Laboris sẽ được công bố sau đó, làm cơ sở cho cuộc họp của Thượng Hội Đồng Giám Mục vào tháng 10 năm 2023.

Giáo Hội Địa Phương

Trong bối cảnh của Tiến Trình Hiệp Hành, “Giáo Hội địa phương” có ý nói đến từng giáo phận, giáo tỉnh, giáo hạt và cơ cấu giáo hội tương đương. Giáo Hội địa phương là cấp đầu tiên nơi tính hiệp hành được thực hiện, bao gồm các giáo xứ, ban mục vụ, phong trào và các cộng đoàn khác. Ở đây “biểu hiện ưu việt của Giáo Hội bao gồm sự tham gia tích cực đầy đủ của toàn thể Dân Thánh của Thiên Chúa vào các cử hành phục vụ này, đặc biệt là trong cùng một Bí Tích Thánh Thể, trong một lời cầu nguyện duy nhất, tại một bàn thờ nơi Giám Mục chủ tế, được bao quanh bởi tập

thể các linh mục và các thừa tác viên của ngài” [90]. (ICT, Syn., số 77)

Các mối liên kết lịch sử, ngôn ngữ và văn hóa mà tạo khuôn mẫu cho sự giao tiếp giữa các cá nhân trong Giáo Hội địa phương và mô tả các đặc điểm cụ thể của nó, tạo điều kiện thuận lợi cho việc áp dụng một phong cách hiệp hành trong đời sống hàng ngày và là cơ sở cho việc chuyển biến hiệu quả trong truyền giáo. Trong Giáo Hội địa phương, chứng tá Kitô hữu được thể hiện trong những hoàn cảnh xã hội và con người cụ thể, điều này cho phép một sự bắt đầu sâu rộng các cấu trúc hiệp hành phục vụ cho sứ vụ. Như Đức Thánh Cha Phanxicô đã nhấn mạnh, “chỉ trong phạm vi các tổ chức này duy trì kết nối với “nền móng” và bắt đầu từ con người và các vấn đề hàng ngày của họ, một Giáo Hội hiệp hành bắt đầu hình thành” [91]. (ITC, Syn., số 77)

Lắng Nghe

Đức Thánh Cha Phanxicô đã khẳng định rằng: “Một Giáo Hội hiệp hành là một Giáo Hội biết lắng nghe. [...] Các Tín Hữu, Hội Đồng Giám Mục, Giám Mục Rôma: tất cả đều lắng nghe nhau; và tất cả đều lắng nghe Chúa Thánh Thần.” Ủy Ban Thần Học Quốc Tế đã giải thích vai trò trung tâm của việc lắng nghe như sau (ICT, Syn., số 111): Đối thoại hiệp hành phụ thuộc vào lòng can đảm cả trong khi nói lẫn khi lắng nghe. Đó không phải là tham gia vào một cuộc tranh luận trong đó một người nói cố gắng làm tốt hơn những người khác hoặc phản bác quan điểm của họ bằng những lập luận phiến diện, mà chính là việc bày tỏ bất cứ điều gì dằn vặt như đã được Chúa Thánh Thần gợi ý là hữu ích cho sự phân định chung, đồng thời cởi mở để tiếp nhận bất cứ điều gì đã được cùng một Thánh Linh gợi ý theo quan điểm của người khác, “vì lợi ích chung” (1 Cô-rin-tô 12,7).

Sứ vụ

Hiến Chế Tin Lý về Hội Thánh Lumen Gentium đặt ra một tầm nhìn về bản chất và sứ vụ của Giáo Hội là sự hiệp thông, với những tiền đề thần học về sự tái khởi động tính hiệp hành một cách phù hợp: quan niệm mà ưu nhiệm và bí tích về Giáo Hội; bản chất của Giáo Hội là Dân Chúa trong cuộc hành hương xuyên lịch sử hướng về quê hương trên trời, trong đó tất cả các thành phần Dân Chúa nhờ phép rửa tội đều được tôn vinh với cùng phẩm giá như con cái Thiên Chúa và được chỉ định cho cùng một sứ vụ; giáo lý về tính bí tích của chức giám

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

mục và đoàn thể trong sự hiệp thông có phẩm trật với Giám Mục Rôma. (ITC, Syn., số 40)

Lời nói thẳng ng thẳng n

Lời nói thẳng ng thẳng n đề cập đến sự mạo nhạ n mà Chúa Thánh Thần n hiện n xuống đã mang lạ i trong lòng các tông đồ vào Lễ Ngũ Tuần. Chính lòng can đảm bên trong đã sai họ ra đi loan báo Tin Mừng rằng Chúa Giê-su là Chúa không hề sợ hãi trong thời Giáo Hội i Sơ Khai. Thánh Linh đem đến cho chúng ta cùng sự mạo nhạ n này để thực hiện sứ vụ của Giáo Hội i hôm nay. Lời nói thẳng ng thẳng n cần phải có trong Tiến Trình Hiệp p Hành để chúng ta có thể nói một cách mạo nhạ n và khiêm tốn lắng nghe, được Chúa Thánh Thần soi dẫn khi chúng ta tiến tới “giai đoạn mới của việc truyền bá phúc âm hóa” mà Thiên Chúa kêu gọi chúng ta (xem ITC, Syn., số 121)

Lời nói thẳng ng thẳng n của Thánh Linh đòi hỏi Dân Thiên Chúa trong cuộc hành trình hiệp p hành của mình là sự tin cậy, thẳng ng thẳng n và can đảm để “bước vào chân trời rộng lớn của Thiên Chúa” để “đảm bảo rằng bí tích hiệp p nhất t tồn tại trên thế gian và do đó con người không được định sẵn để bị phân tán và hỗn loạn” [169]. Đối với Dân Chúa, trách nhiệm sống động và lâu dài về tính hiệp p hành là nguồn vui mà Chúa Giêsu đã hứa, là chất xúc tác của cuộc sống mới, là bàn đạp cho một giai đoạn dẫn thân truyền giáo mới. ITC, Syn., số 121)

Tham Dự

Giáo Hội i hiệp p hành là một Giáo Hội i có sự tham dự và đồng trách nhiệm. Khi thực hành tính hiệp p hành, Giáo Hội i được kêu gọi để cho thấy sự tham dự của tất cả mọi người, theo ơn gọi của mỗi người, với thẩm quyền được Đức Kitô trao cho Hội i Đồng Giám Mục do Đức Giáo Hoàng đứng đầu. Sự tham dự dựa trên thực tế là tất cả các tín hữu có đủ điều kiện và được kêu gọi để phục vụ lẫn nhau qua các ân huệ mà tất cả đã nhận được từ Chúa Thánh Thần. Thẩm quyền của các Mục Tử là một ân huệ cụ thể từ Thánh Linh của Đức Kitô, là Đấng để tạ o nên toàn Thân Thể, chứ không phải là một chức năng được ủy nhiệm và đại diện cho mọi người. (ITC, Syn., số 67) Sự phân biệt giữa phiếu bầu u thả o luận và phiếu bầu u tham vấn không cho phép chúng ta đánh giá thấp các ý kiến được bày tỏ và các phiếu bầu u được đưa ra trong nhiều hội i đồng và công đồng hiệp p hành khác nhau. Cụ m từ votum tantum consultivum, biểu thị tầm quan trọng của các đánh giá và đề xuất trong các

cuộc họp trợ ng đại, là không đầy đủ nếu nó được hiểu theo phươ ng tiện của luật dân sự trong các cách diễn đạt khác nhau [81].

Việc tham vấn diễn ra trong các cuộc họp hiệp p hành thực ra là khác, bởi vì các thành viên của Dân Chúa tham gia vào đó đang đáp lại lời kêu gọi của Chúa, lắng nghe như một cộng đồng những điều Thánh Linh đang nói với Giáo Hội i qua Lời Chúa vang vọng trong hoàn cảnh của họ, và giải thích những dấu chỉ của thời đại bằng con mắt đức tin. Trong Giáo Hội i hiệp p hành, toàn thể cộng đồng, trong sự đa dạng phong phú và tự do về thành viên, được kêu gọi cùng nhau cầu nguyện, lắng nghe, phân tích, đối thoại, phân định và đưa ra lời khuyên về việc thực hiện các quyết định mục vụ sao cho phù hợp nhất với ý muốn của Thiên Chúa. Vì vậy, để đi đến quyết định riêng, các vị Mục Tử phải lắng nghe kỹ lưỡng quan điểm và trải nghiệm của tín hữu. Giáo luật quy định rằng, trong một số trường hợp, họ chỉ được hành động sau khi đã đã tìm kiếm và có được các ý kiến khác nhau theo các thủ tục luật định [82]. (ICT, Syn., số 68) Đồng thời, con đường hiệp p hành cần sự tham gia rộng rãi hơn nhiều so với con đường mà luật yêu cầu.

Dân Chúa

Công đồng Vatican II chú trọng đến Giáo Hội i với tư cách là “Dân Chúa”. Điều này cho thấy rõ rằng Giáo Hội i không chỉ là một cấu trúc phẩm trật, mà là một dân tộc cùng nhau hành hương, được Thiên Chúa hướng dẫn trên hành trình của mình. Thiên Chúa đưa chúng ta vào sự hiệp p nhất với nhau khi Người lôi kéo chúng ta kết hợp với chính Người: “Thiên Chúa không làm cho người nam và người nữ trở nên thánh thiện và cứu rỗi họ chỉ với tư cách cá nhân mà không có sự ràng buộc hoặc liên kết với nhau. Thay vào đó, Người hài lòng khi quy tụ mọi người lại với nhau như một dân tộc, một dân tộc biết nhìn nhận Người trong sự thật và phục vụ Người trong sự thánh thiện.” (Lumen Gentium, 9) Dân tộc này là n đã u tiên được tỏ ra tại Israel, là dân tộc được Thiên Chúa chọn làm dân riêng và cùng với dân tộc này, Người thiết lập giao ước đầu tiên của mình. Trong Chúa Giêsu Kitô, việc gia nhập Dân Chúa đã được mở rộng cho mọi người và mọi quốc gia: “Và y hãy đi, làm môn đệ cho muôn dân tộc” (Mát-thêu 28:19). Thiên Chúa mời gọi tất cả các dân tộc trở thành một phần của dân tộc đặc biệt là dân tộc của Ngài: “Anh chị em là dân tộc được chọn, một tư tế hoàng gia, một t

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

dân tộc thánh thiện, tài sản đặc biệt của Thiên Chúa, để anh chị em có thể ca tụng Đấng đã kêu gọi anh chị em ra khỏi bóng tối để bước vào ánh sáng tuyệt vời của Người. Xưa anh chị em không phải là dân tộc, nhưng nay anh chị em là dân tộc của Thiên Chúa; xưa anh chị em đã không nhận được lòng thương xót, nhưng nay anh chị em đã nhận được lòng thương xót." (1 Phê-rô 2: 9-10) Sứ vụ của Giáo Hội là quy tụ Dân Chúa trong hành trình xuyên suốt lịch sử của mình hướng về Thiên Quốc. Theo nghĩa này, Giáo hội là dấu chỉ và công cụ của sự liên kết mật thiết với Thiên Chúa và hiệp nhất với toàn thể loài người" (Lumen Gentium, 1). Giáo Hội phục vụ sứ vụ của Đức Kitô, Vị Mục Tử Nhân Lành, Đấng quy tụ toàn thể nhân loại trong chính Người: "Ta có những con chiên khác không thuộc chuồng chiên này. Ta cũng phải mang chúng theo. Chúng cũng sẽ lắng nghe tiếng ta, và sẽ có một bà y chiên và một người chăn chiên." (Gio-an 10:16)

Quyền năng

Tân Ước sử dụng một thuật ngữ cụ thể để diễn tả quyền năng mà Chúa Giêsu nhận được từ Chúa Cha để ban sự cứu rỗi, mà Người thực hiện trên tất cả các tạo vật trong quyền năng (δύναμις) của Chúa Thánh Thần: ἐξουσία (thần quyền). Nó bao gồm việc truyền đi ân sủng khiến chúng ta trở thành "con cái của Thiên Chúa" (xem Gio-an 1,12). Các Tông Đồ nhận được ἐξουσία này từ Chúa Phục Sinh, Đấng sai họ để giảng dạy các dân tộc bằng cách rửa tội cho họ nhân danh Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần, và bằng cách dạy họ tuân theo tất cả những gì Người đã truyền (xem Mát-thêu 28,19-20). Nhờ bí tích rửa tội, mọi thành phần Dân Chúa được thông phần trong thần quyền này, khi được "xức dầu của Chúa Thánh Thần" (xem 1 Gio-an 2, 20. 27), đã được Thiên Chúa dạy (xem Gio-an 6, 45) và đã được hướng dẫn "để n sự thật hoàn toàn" (xem Gio-an 16,13). (ITC, Syn., số 17)

Về phương diện tái thiết thực hành hiệp hành ở cấp độ Giáo Hội hoàn vũ, Chân phước Phaolô VI đã thiết lập Thư viện Hội Đồng Giám Mục. Đó là "Công Đồng Giám Mục thường trực cho Giáo Hội hoàn vũ", trực tiếp và tức thời chịu quyền hạn của Đức Giáo Hoàng, "cung cấp thông tin và đưa ra lời khuyên", "cũng có thể được hưởng quyền ra quyết định khi quyền hạn đó

được Giáo Hoàng La Mã ban cho"[41]. Định chế này nhằm mục đích tiếp tục mở rộng cho Dân Chúa những lợi ích của sự hiệp thông được sống trong Công Đồng. (ITC, Syn., số 41)

Sensus fidei

Việc xúc dầu Chúa Thánh Thần được thể hiện trong sensus fidei (cảm thức đức tin) của tín hữu [65]. "Trong tất cả những người đã được rửa tội, từ đầu tiên đến cuối cùng, quyền năng thánh hóa của Thánh Linh đang hoạt động, thúc đẩy chúng ta truyền bá Phúc Âm Hóa. Dân Chúa nên thánh nhờ việc xúc dầu này, khiến họ không thể sai lầm trong credendo (niềm tin). Điều này có nghĩa là họ không sai lầm trong đức tin, ngay cả khi nó không thể tìm thấy từ ngữ để giải thích đức tin đó. Thánh Linh hướng dẫn họ trong chân lý và đưa họ đến sự cứu rỗi. Là một phần tình yêu huyền nhiệm của Người dành cho nhân loại, Thiên Chúa trang bị cho toàn thể tín hữu một bản năng đức tin - sensus fidei (cảm thức đức tin)- giúp họ phân định điều gì thực sự thuộc về Thiên Chúa. Sự hiện diện của Thánh Linh đem đến cho các Kitô hữu một sự đồng bản tính nhất định với các thực tại thiêng liêng, và sự khôn ngoan giúp họ có thể nắm bắt những thực tại đó một cách trực giác"[66]. Sự đồng bản tính này tự nó thể hiện trong "sentire cum Ecclesia: cảm thấy, cảm giác và nhận thức trong sự hòa hợp với Giáo Hội. Điều này không chỉ đòi hỏi ở các nhà thần học, mà còn ở tất cả các tín hữu; nó hiệp nhất mọi thành phần Dân Chúa khi họ thực hiện cuộc hành hương. Đó là chìa khóa để họ 'bước đi cùng nhau.'"[67](ITC, Syn., số 56)

Dấu chỉ của thời đại

Công Đồng Vatican II đã thực hiện một bước quyết định hướng tới tầm quan trọng của việc Giáo Hội đọc "các dấu chỉ của thời đại." Điều này có nghĩa là Giáo Hội không thực hiện sứ vụ của mình trong một môi trường chân không, tách rời khỏi những thực tại của thế giới xung quanh. Đúng hơn, Giáo Hội được sai đi giữa thế giới, để hiệp nhất những người nam và người nữ ở mọi lúc, mọi nơi với Thiên Chúa và với nhau. Do đó, Giáo Hội phải chú ý đến các nhu cầu, thực tiễn và mối quan tâm của thế giới trong mọi thời đại để thực hiện sứ vụ của mình trong việc phục vụ nhân loại. Do đó, Giáo Hội phải đọc các dấu chỉ thời đại dưới ánh sáng đức tin, để phân định cách Thiên Chúa kêu gọi mình đáp lại trong những hoàn cảnh và biến cố của mọi thời kỳ. Cuối cùng, việc đọc các dấu chỉ thời đại là một phương tiện để nhận ra tình liên đới sâu

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

xa giữa Giáo Hội và nhân loại: “Niềm vui và hy vọng, đau buồn và lo lắng của con người thời đại này, đặc biệt là những người nghèo hoặc những người khổ đau theo bất cứ cách nào, đây là niềm vui và hy vọng, đau buồn và lo lắng của những người theo Đức Kitô. Thật vậy, không có gì con người không thực sự gây được tiếng vang trong trái tim họ.” (Gaudium et Spes, 1)

Công Nghị

Công Nghị là “chương trình của những sự kiện hiệp hành trong đó Giáo Hội được giới chức thẩm quyền kêu gọi cùng nhau, theo những thủ tục cụ thể do giới luật giáo hội đề ra, liên quan đến toàn thể Dân Chúa theo nhiều cách khác nhau trên các cấp độ địa phương, khu vực và hoàn vũ, do các Giám Mục chủ trì trong sự hiệp thông chung với Giám Mục Rôma, để phân định con đường phía trước và các vấn đề cụ thể khác, và để đưa ra các quyết định và hướng đi cụ thể với mục tiêu hoàn thành sứ vụ truyền bá phúc âm hóa của mình.” (ITC, Syn., số 70)

Tiến Trình Hiệp Hành

Hiệp hành không hẳn là một sự kiện mà là một con đường và tiến trình liên tục. Tiến Trình Hiệp Hành hiện đang được Giáo Hội thực hiện liên quan đến toàn thể Dân Chúa. Nó bắt đầu với giai đoạn giáo phận mà đã được trình bày chi tiết trong Vademecum này, tiếp theo là giai đoạn quốc gia, giai đoạn lục địa và cuối cùng giai đoạn cao điểm là Cuộc họp của Thượng Hội Đồng Giám Mục ở Rôma.

Hiệp Hành

Tinh hiệp hành, theo định nghĩa của Ủy Ban Thần Học Quốc Tế vào năm 2018, là “tác động của Thánh Linh trong sự hiệp thông của Thánh Thể Đức Kitô và trong hành trình truyền giáo của Dân Chúa.” Đức Giáo Hoàng Phanxicô mô tả một Giáo Hội hiệp hành là một “Giáo Hội lắng nghe biết rằng lắng nghe không chỉ là cảm nhận. Đó là sự lắng nghe lẫn nhau, trong đó mọi người đều có điều gì đó để học hỏi. Tất cả chúng ta phải lắng nghe Chúa Thánh Thần, thánh linh của Chân Lý để biết Thánh Linh đang nói gì với Giáo Hội. [...] Đây là điều mà Chúa mong đợi ở Giáo Hội của thiên niên kỷ thứ ba.” (Diễn văn tạ lễ kỷ niệm 50 năm Thượng Hội Đồng Giám Mục, 17/10/2015)

Tinh hiệp hành tạ ơn cơ hội để lắng nghe tất cả mọi người và đem đến cơ hội để lắng nghe Chúa Thánh Thần và Dân Chúa để cùng nhau

phân định và tiến bước trên con đường chung. Đức Thánh Cha Phanxicô hiểu điều này như việc bước đi cùng nhau và đồng hành với nhau trên hành trình thiêng liêng để thực hiện lời kêu gọi truyền giáo của chúng ta trong sự hiệp thông với nhau.

Ơn Gọi của Toàn Dân Chúa

Ơn gọi này của toàn Dân Chúa, cộng đoàn những người tin vào Chúa Giêsu Kitô, là làm nên Nước Chúa. Tất cả các thành viên của Giáo Hội, giáo dân, tu sĩ và giáo sĩ tùy theo đặc sứ riêng và vai trò thích hợp của mình, cộng tác trong trách nhiệm hoàn thành sứ vụ của Giáo Hội. Công Đồng Vatican II kêu gọi sự tham gia tích cực trong đời sống của giáo hội bằng cách nhấn mạnh các nguyên tắc trách nhiệm cộng tác, tham vấn và sự tham dự của giáo dân.

Giáo dân có một vai trò tích cực trong đời sống và hoạt động của Giáo Hội, hoạt động của họ cần thiết trong các cộng đoàn giáo hội để nỗ lực không có họ thì công việc tông đồ của các vị mục tử thường không thể đạt được hiệu quả trọn vẹn. (Apostolicam Actuosa, 10)

Các vị mục tử cũng biết rằng chính họ không được Đức Kitô cho gánh vác một mình toàn bộ sứ vụ cứu độ của Giáo Hội đối với thế giới. Trái lại, họ hiểu rằng nhiệm vụ cao cả của họ là chân đạp các tín hữu và nhận ra sự phụ thuộc và những ân huệ đặc biệt của họ rằng tất cả, theo vai trò thích hợp của họ, có thể hợp tác trong công việc chung này với một trái tim. (Lumen Gentium, 30)

Vademecum

Vademecum là sổ tay hỗ trợ nỗ lực của toàn thể Dân Chúa để đóng góp vào việc lắng nghe và phân định, nền tảng của Công Nghị về Hiệp Hành. Đây là một bộ công cụ và hướng dẫn thực tế đưa ra các ý tưởng cho những người được chỉ định làm thành viên hoặc đội ngũ liên lạc của giáo phận (hoặc giáo xứ), lưu ý rằng mỗi Giáo Hội địa phương có văn hóa, truyền thống, lịch sử gần đây và các nguồn tài nguyên riêng.

Vatican II

Đức Giáo Hoàng Gio-an XXIII đã triệu tập công đồng đại kết thứ 21 trong lịch sử Giáo Hội, công đồng này quy tụ tất cả các giám mục trên thế giới từ năm 1962 đến 1965 tại Vatican. Trong bài diễn văn khai mạc Công Đồng, Đức Gio-an

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

XXIII đã mô tả mục đích của công đồng theo cách này: Điều cần thiết ngày nay là toàn bộ giáo lý Kitô giáo, không bị mất đi một phần nào, được tất cả mọi người trong thời đại chúng ta đón nhận với một lòng nhiệt thành mới, trong sự thanh thản và bình an, trong khái niệm và cách diễn đạt truyền thống và chính xác mà được thể hiện đặc biệt trong hành động của các Công Đồng Trent và Vatican I. [...] Điều cần thiết là giáo huấn chắc chắn và không thể thay đổi này, phải có sự tuân phục hoàn toàn, được nghiên cứu và trình bày theo cách yêu cầu của thời đại chúng ta. Với kho tàng đức tin, những chân lý chứa đựng trong giáo huấn thiêng liêng của chúng ta là một chuyện; cách thức mà chúng được thể hiện, nhưng với cùng một ý nghĩa và cùng một nội dung, lại là một chuyện khác. Cách nói này sẽ đòi hỏi rất nhiều công sức và có thể cần rất nhiều sự nhẫn nại: các kiểu trình bày phải được giới thiệu phù hợp hơn với thẩm quyền giáo huấn mà chủ yếu mang tính mục vụ. (Gaudet Mater Ecclesia, 11/10/1962)

Đức Giáo Hoàng Phaolô VI đã đưa Công Đồng đến kết thúc và thực hiện nhiều cả cách cho nó, bao gồm việc sử dụng tiếng bản địa trong phụ ngữ cũng như thúc đẩy sự hiệp nhất giữa các Kitô hữu và trong toàn thể gia đình nhân loại. Một số bước ngoặt quyết định của Công Đồng Vatican II bao gồm: sự cởi mở mới trong đối thoại và hiệp nhất với những người không phải Kitô hữu và những Kitô hữu không phải Công Giáo (xem Nostra Aetate, Unitatis Redintegratio); một cách tiếp cận mới về mối quan hệ giữa Giáo Hội và thế giới (xem Gaudium et Spes); và một sự hiểu biết mới về bản chất của Giáo Hội, đặc biệt với tư cách là “Dân Thiên Chúa” (xem Lumen Gentium). Thượng Hội Đồng Giám Mục được thành lập vào năm 1975 như một cách để tiếp tục trả lời những huynh đệ và tập thể của Công Đồng Vatican II, để tiếp tục phân định các dấu chỉ của thời đại trong mỗi thời đại tiếp nối với tinh thần hiệp thông và sứ vụ.

Vì một Giáo Hội Hiệp Hành: Hướng Dẫn Điều Phối Viên

